

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Miércoles 18 de diciembre 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.699

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

ESTA MAÑANA

Sesión plenaria de las Cortes

Se aprobaron el dictamen de presupuestos del Estado y el de Cooperativas

La Ley de Carreteras fue aprobada, con 9 votos en contra

Madrid, 18.—Poco después de las diez de la mañana dio comienzo la sesión plenaria de las Cortes, bajo la presidencia del titular de la Cámara, Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Asiste prácticamente la totalidad del Gobierno, con el presidente Carlos Arias Navarro a la cabeza, y los tres vicepresidentes.

Tras la lectura del acta de la sesión plenaria anterior y de las excusas de asistencia, juraron su cargo los nuevos procuradores Mariano Díaz Guerra y Bernabé Peris Gimeno. Ha sido baja en las Cortes, Jesús Sancho Rof, José de la Torre Moreira y Eliseo Villalta Caralt.

LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO

A continuación, comenzó el estudio del dictamen de los presupuestos generales del Estado para 1975, que fue defendido por Julio Gutiérrez Rubio, miembro de la ponencia que en su día informó el proyecto de ley.

Seguidamente, hizo uso de la palabra el ministro de Hacienda y vicepresidente segundo del Gobierno, Rafael Cabello de Alba, quien comenzó diciendo que ningún presupuesto es neutral. Todo presupuesto es beligerante, porque está inspirado en una filosofía política, porque incorpora una valoración de fines perseguidos, de problemas planteados y de medios utilizables y porque su desarrollo afectará inevitablemente a la economía y a la sociedad.

El ministro de Hacienda se refirió después al panorama económico mundial, al balance de resultados de 1974 y a la explicación de los mismos. Destacó después algunos de los datos provisionales balance del año y señaló que el producto nacional bruto habrá crecido a finales de 1974, en torno al 5,5 por ciento, en términos reales y el

18,2 en términos monetarios.

El ministro de Hacienda señaló como problemas fundamentales para el 1975, la desaceleración apreciable de la actividad económica, el alza del coste de la vida a tasas de crecimiento anual del orden del 15 por ciento y déficits en la balanza de pagos por cuenta de renta y en la liquidación presupuestaria.

Dijo el ministro que no se trata de resolver radicalmente todos los problemas con que nos enfrentamos, sino de alcanzar el bien posible consistente en combinar una tasa de desarrollo aceptable con un nivel de ocupación próximo al de pleno empleo.

Se refirió a continuación a la política económica de 1974 que ha pretendido dosificar en el tiempo los efectos desfavorables que para la economía española ha producido la crisis del petróleo, tratando de suavizar su impacto. El coste que ha habido que pagar para la realización de esta política ha sido de un doble desequilibrio, en el presupuesto y en la balanza de pagos.

«El país —dijo— ha aplicado parte de su patrimonio y ha aumentado su endeudamiento para mantener la renta y el gasto, conducta posible a corto plazo, pero inviable a plazo medio y largo».

El señor Cabello de Alba definió luego los rasgos característicos del presupuesto de 1975 rasgos que ya fueron explicados con todo detalle en su anterior intervención en la comisión.

Señaló como uno de los

objetivos fundamentales de la política económica española combatir el desempleo, ya que «la dignidad y satisfacción del trabajador son difícilmente conciliables con el paro».

10.000 NUEVAS VIVIENDAS

El ministro habló a continuación de la construcción, donde se va a intentar esta reactivación genérica, para lo que se ha estructurado un plan con construcción por el Instituto Nacional de la Vivienda de 10.000 nuevas viviendas, inversiones adicionales en la preparación de suelo urbanizado, y mejora de las condiciones de financiación de las viviendas de protección oficial.

Anunció sobre los desequilibrios energéticos y alimenticios, que el Gobierno reajustará los precios de algunos productos petrolíferos y de la energía eléctrica, antes del 31 de enero próximo; antes del 1 de enero se adoptarán las medidas previstas

(Continúa en la pág. 7)

EN LA ONU

DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO SAHARAUI POR EL EMBAJADOR ESPAÑOL

Madrid, 18.—El embajador español en la ONU «ha hablado defendiendo los intereses del pueblo saharauí, y no como algunos pudieran pensar, los presuntos intereses que dicen que tiene España», ha declarado a los periodistas en las Cortes Españolas, el procurador de representación familiar por el Sahara, Ahmed Uld Bachir Uld Brahim.

Preguntado sobre la opinión del pueblo saharauí sobre la resolución aprobada recientemente por las Naciones Unidas, contestó:

—Nuestra opinión es que el tema del Sahara es algo del que sólo los saharauis podemos hablar porque somos los únicos dueños de esta tierra. La ONU puede decir lo que quiera, pero lo hace sin contar con la opinión de nuestro pueblo.

—¿Qué pruebas cree usted que podrá tener Marruecos para presentar ante el tribunal de La Haya?

—Ninguna. Cuando Europa se repartió el continente africano a finales del siglo XIX, el Sahara era sólo de los saharauis. Nunca hemos tenido relaciones de sumisión con Marruecos. Y si alguna relación de este tipo pudiera alegarse, muy discutible por cierto, como la de Chej-Ma-El-Ainin, debe quedar muy claro que ésta es sólo de tipo familiar y que nada comprometería a nuestro pueblo que está formado por familias muy distintas. Pero hay más. Cuando España llegó al Sahara, Marruecos no era una nación independiente y difícilmente podía mantener su propia estructura política interna. ¿Cómo puede pretender entonces que el Sahara le

pertenecía si incluso la mayor parte de Marruecos no reconocía la autoridad del sultán? Años más tarde, alrededor de 1933, cuando Francia ocupó Guleimin, Marruecos envió mil hombres para entrar en el Sahara y todas las personas mayores recuerdan claramente que estos hombres fueron derrotados.—Cifra.

Gesto de honradez

Santander, 18.—Un empleado de la «Renfe», Braulio Miguélez Ramos, que presta su servicio en el electrotrén que cubre la línea Madrid-Santander, ha protagonizado a la llegada a la capital montañesa un gesto de honradez, al hacer entrega de más de un millón de pesetas en moneda extranjera en su mayor parte, que el propietario había dejado olvidado en el tren.

El señor Miguélez al hacer el recorrido normal de los coches encontró sobre un asiento un sobre y en su interior la citada cantidad, pudiendo localizar al propietario por un billete de avión, tratándose de Ballesteros Sota, un joven jugador santanderino de golf, actual doble campeón de España en los campeonatos abiertos sub-21 y sub-25, y que regresaba del extranjero.

Firmada la «Declaración de Madrid»



Como informamos en página 7, ayer fue firmada la «Declaración de Madrid», por la que España se adhiere al Banco Interamericano de Desarrollo. La fotografía recoge un momento del discurso del vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, señor Cabello de Alba, durante el acto de la firma.

MONSEÑOR CAPPUCCI, EN HUELGA DE HAMBRE

Jerusalén, 18.—El arzobispo griego-católico (melquita), Hilarion Cappucci, encarcelado por prestar ayuda a los guerrilleros árabes, se encuentra en huelga de hambre desde el viernes, informan hoy las autoridades de la prisión.

No obstante, el comisario de la prisión, Arye Nir, dijo que había aceptado tomar un vaso de alimento concentrado dos veces al día, según dicen fuentes israelíes.

El arzobispo se encuentra sometido a observación médica y se halla en buen estado, dice Arye Nir.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

UN PINTOR «NAIF»

Nada de llover y nada de nevar en perspectivas, según parece. Y eso cuando en La Pinilla se tenía preparada para el próximo domingo la fiesta de "las primeras nieves". ¿Habrá todavía ocasión de que este primer encuentro de los deportistas del esquí con su medio natural pueda celebrarse como es debido? En todo caso, ya es mala suerte que a todos los efectos de la crisis económica por la que venimos atravesando se unan los de la sequía. La ganadería padece, las siembras están en vilo y las estaciones invernales, como se informaba ayer en nuestro periódico respecto a la de Navacerrada, tienen cada semana cuantiosos quebrantos económicos. El hecho es que ante una contingencia de este tipo estamos inermes. Si ha de llover o nevar, tiene que venir de arriba. Habrá que pedirselo al Cielo.

Otra cosa. Cuando el periódico estaba ya en máquina, supimos ayer la muerte de Puchero. La noticia corría de boca en boca y a la sorpresa sucedía la pena sincera y general. El no sólo era un personaje más dentro de esa galería de tipos llenos de carácter y por tanto un espécimen humano que nos remitía al pasado, a los buenos tiempos, en este caso a la infancia, los paseos en la calle Real y la peseta de cacahuetes con "chorrá". Además de todo eso, Puchero era un artista, todo lo ingenuo y lo "naif" que se quiera pero un artista de verdad, artista en potencia y también realizado a través de una serie de cuadros que tienen un determinado interés y que como tal son estimados por los entendidos. Jubilado de la vida, Puchero pasaba sus horas, sus largas horas libres, en las salas de exposiciones, donde encontraba calor y oía a pintura fresca y hablaba, de forma más o menos incoherente pero entusiasta, de cuadros, de pintores, de proyectos.

La Prensa opina

SIEMPRE ESPERANDO

VIDA NUEVA *comenta las negociaciones para la revisión del Concordato:*

"Todo ello hace pensar que el futuro será lento y largo, y que un acuerdo global parece, en estos momentos, excepcionalmente difícil, por no decir imposible. La fórmula del todo o nada", que parece sustancia del estilo concordatario, está resultando "nada", como muchos previmos. O peor que nada: un pudridero de los problemas reales que se dejan sin resolver por echarlos "al saco de la negociación". Diócesis vacantes, tensiones en enseñanza, multas gubernativas en homilias como escapatoria legal al privilegio del fuero, sueldo del clero estancado a pesar de las tintas de calamar que confunden a la opinión y nada resuelven, todo sigue esperando un futuro encuentro que preparará el siguiente, que, a su vez, será prólogo de otro posterior."

LAS MANOS ATADAS

INDICE *publica un trabajo firmado por Pedro Asuar sobre la negativa española a firmar el acuerdo propuesto por la CEE y la escasa fuerza negociadora de nuestro país:*

"... Efectivamente, la debilidad española en las negociaciones internacionales radica en que apenas cuenta—esto de contar es un decir—con la sombra de amistad de Washington y es, por lo demás, muy cierto que hoy por hoy, sólo los mercados comunitarios pueden absorber las exportaciones agrícolas españolas.

Es curioso que una nación minúscula—nación o estado—aunque muy respetable, como Malta, por ejemplo, esté en condiciones de hacer valer su voluntad internacional con más eficacia que España. ¿Y la nueva nación de Uganda no intimidará más a Europa que España? Sin embargo, ... España situada entre dos mares, en las rutas del Atlántico y del Mediterráneo, está lejos de ser una entidad "desdeñable" en ningún terreno salvo el de su propio ánimo. Sin embargo, pesa menos, en este momento que cualquier Estado de los que acaban de acceder ahora mismo a la independencia. ¿Que esto se debe al régimen político del país? Bueno, la verdad es que con cualquier régimen España gravitaría fuertemente en los asuntos europeos si tuviera las manos libres, no "atadas" por su sistema ideológico, por una serie de circunstancias que, en suma, le impiden de hecho o se impide ella misma hacer el juego de la alternativa soviética.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

CARTA AL DIRECTOR

Sobre Segovia como ciudad de congresos

Sr. D. Angel Vilches González. Director de «El Adelantado de Segovia».

Querido Director:

Leo en el «Adelantado de Segovia» del jueves día 12 de este mes la «Crónica de la Ciudad», que se titula «Ciudad de Congresos». En ella se comenta con tono constructivo, que esta ciudad podría ser una ciudad de congresos, añadiendo que ni siquiera se llegó a plasmar tal iniciativa sino que todo se quedó en palabras y, al hilo de unas declaraciones del alcalde de Málaga, el periódico hace determinadas consideraciones sobre los beneficios que tal actividad podría acarrear a nuestra economía, si bien con la dificultad de que ello entrañaría un considerable gasto e inversión, que no se vería compensado inmediatamente.

El Ayuntamiento de la ciudad, según ello, no podría permitirse establecer una oficina de congresos, con gente especializada.

Concluye el comentario diciendo que acaso el Patronato Provincial para el Desarrollo, o el Centro de Iniciativas

y Turismo podrían encargarse de tales cometidos.

Desde la oficina Técnica del Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia, en que te escribo, me gustaría recordar que, en este año de 1974, se ha fijado la Secretaría de un Symposium Internacional de Arqueología, una Asamblea Nacional de Antropólogos españoles, algunas visitas de otros congresos con sede en Madrid y se han coordinado y realizado jornadas de tanta responsabilidad como las del Día de la Hispanidad que anualmente celebra el Instituto de Cultura Hispánica.

En todas esas ocasiones, esta oficina, se ha puesto a la total disposición de las organizaciones respectivas, facilitando sus medios y relaciones, montando programas complementarios, colaborando con la Delegación de Información y Turismo en visitas organizadas a la provincia y coordinándose con las Corporaciones y Entidades segovianas para que el desarrollo de dichos congresos fuese lo más brillante posible, lo que en cierta medida, se ha conseguido.

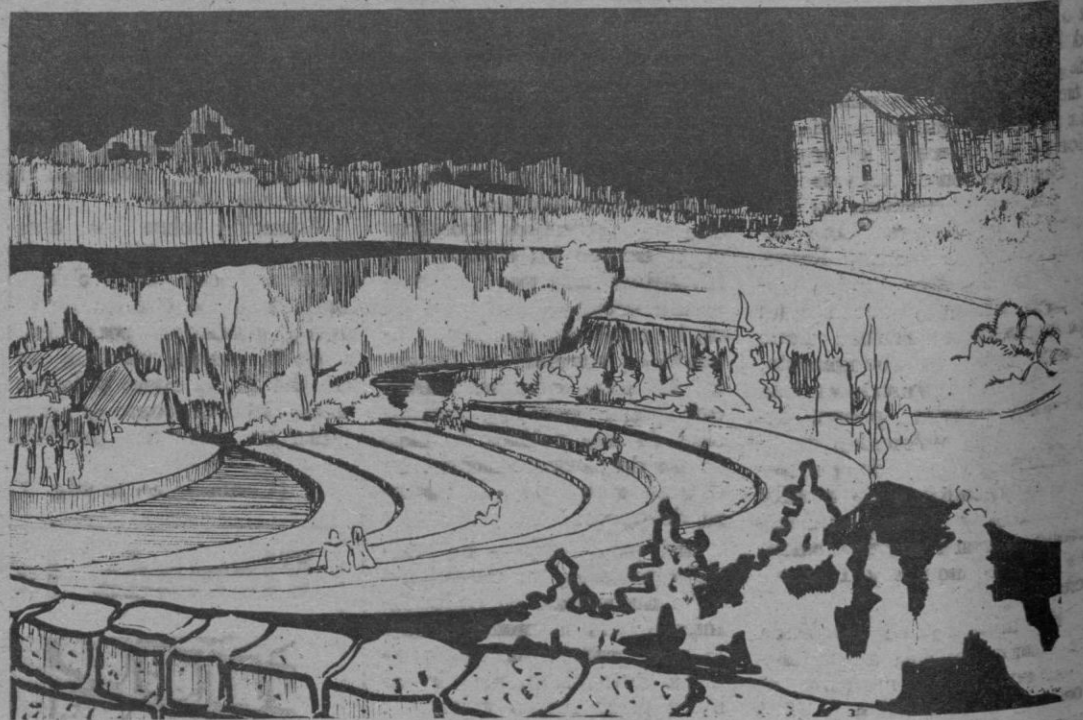
Todo esto no hubiera sido otra cosa sino el cumplimiento de un estricto deber, y no merecería que yo te escribiera, si de alguna manera, con el tono futurible del comentario no quedase en parte y acaso ignorada la labor, abnegada y entregada, del reducido personal femenino de esta oficina que sin tener en cuenta horas perdidas y esfuerzo, aceptando responsabilidades muy significativas y, en suma dando una lección de callado segovianismo, han contribuido a crear una imagen de Segovia que, creo no equivocarme, abre el paso a todas las iniciativas que en ese comentario del periódico que tan bien diriges, se augura.

Todo lo que digo se entiende, viene a subrayar el hecho de que esa oficina ya está existiendo y que quizá la experiencia que ha conseguido este año le haya dado el grado de especialización que requiere.

Agradeciéndote la inserción de estas líneas, te envía un fuerte abrazo tu amigo,

Francisco de Paula Rodríguez

El yunque



El pasado día 11 publicamos una amplia información sobre el estudio realizado por los asistentes al cuarto curso internacional de conservadores y restauradores de conjuntos monumentales y artísticos, trabajo que proponía la puesta en valor del valle del Clamores, incluyendo la construcción de un auditorio apto para festivales, teatro, conciertos, etc., amén de la dedicación del valle a otros usos de carácter cívico y recreativo, como paseo, solarium, parque, zoo, etc.

Parece que Icona se ha interesado por este proyecto y

ha pedido que le sean remitidos los trabajos realizados, y como este organismo y el Ayuntamiento han constituido recientemente un consorcio para la ordenación y cuidado de las zonas verdes de la ciudad, todo hace suponer que el asunto puede estar en buenas manos y debidamente encauzado.

Para que el tema no caiga en el olvido, para alentar a los responsables a que lo lleven adelante, para subrayar el interés que ha despertado en la opinión, porque deseamos vivamente la total limpieza y ordenación, del valle del Clamores y porque la

idea del auditorio nos parece digna del mayor apoyo, traemos este dibujo de anteproyecto a esta sección, en la esperanza de que no tardando demasiado podamos ya dar alguna noticia concreta sobre este asunto de tanto interés para Segovia.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS
RECOMPRA POR CONTRATO
BUENA INVERSION
ICSI
ASOCIACIÓN SECTORIAL INVERSIONERAS
P. ZORRILLA, 94
TELF. 23 23 64 VALLADOLID



Información Social

SEGOVIA NECESITA 296 ASOCIADOS, CON LOS DE OTRAS 14 PROVINCIAS, PARA PODER CONSTITUIR UNA ASOCIACION POLITICA

Segovia necesita 296 asociados, como mínimo, para poder constituir, con los asociados necesarios de otras 14 provincias, una asociación política.

Tomando como base la población estimada para 1975 de cada provincia por el Instituto Nacional de Estadística se ha elaborado un cálculo del número mínimo de asociados necesarios en cada provincia, de acuerdo con los porcentajes exigidos por el artículo 16 del proyecto de bases sobre los criterios políticos del Estatuto Jurídico del Derecho de Asociación Política.

Dicho artículo establece un número de asociados no inferior al 1 por 1.000 del censo para provincias con más de un millón de habitantes; un 1,5 por 1.000 como mínimo para provincias cuya población esté comprendida entre 500.001 y un millón de

habitantes, y un mínimo de 2 por 1.000 para las provincias con menos de medio millón de habitantes.

Según estos porcentajes, necesitan más de 1.000 asociados las provincias de Alicante (1.021), Barcelona (4.472), Cádiz (1.369), Córdoba (1.027), La Coruña (1.489), Granada (1.065), Guipúzcoa (1.060), Madrid (4.443), Málaga (1.354), Murcia (1.257), Oviedo (1.060), Pontevedra (1.164), Sevilla (1.356), Valencia (1.923), Vizcaya (1.194) y Zaragoza (1.204).

Necesitan de 750 a 1.000 asociados Almería (755), Badajoz (935), Baleares (919), Cáceres (838), Castellón (809), Gerona (883), Huel-

va (785), Jaén (934), León (790), Lugo (769), Navarra (982), Orense (787), Las Palmas (960), Santa Cruz de Tenerife (952), Santander (957), Tarragona (924), Toledo (884) y Valladolid (864).

Finalmente precisan menos de 750 asociados Alava (481), Albacete (683), Burgos (689), Ciudad Real (443), Cuenca (438), Guadalajara (264), Huesca (430), Lérida (698), Logroño (471), Palencia (366), Salamanca (706), Segovia (296), Soria (203), Teruel (303) y Zamora (460).

Debido a los porcentajes mínimos exigidos, se da el caso de que provincias con menor número de habitantes necesitan más asociados que otras de mayor población, como en los casos de Alicante, que precisa 1.021 asociados para una población estimada de 1.021.899 habitantes, y La Coruña, donde son necesarios 1.498 asociados para 999.306 habitantes.

La Escuela de A. T. S. tendrá capacidad para 150 plazas, la mitad internas y las restantes externas

Contará con cuatro plantas, sobre una superficie de 750 metros cuadrados

Informábamos hace unas fechas de la aprobación, por parte del Ministerio de la Vivienda, del aumento de volúmenes necesario para la ubicación de la Escuela y Residencia de A. T. S. dentro de la parcela de la residencia sanitaria de la Seguridad Social; el proyecto contaba ya con el visto bueno del Ayuntamiento de Segovia desde el mes de marzo pasado. Previamente la construcción del edificio fue aprobada por la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico en el mes de abril.

Con la construcción de esta escuela y residencia se completa el circuito a establecer respecto a la residencia sanitaria, ya que las enseñanzas prácticas de aquella se impartirán precisamente en la citada instalación sanitaria. Debido a esta circunstancia había que buscar la mayor posibilidad posible entre una y otra edificación, lo que se ha logrado al ubicarse la escuela-residencia en la misma parcela.

Se piensa que las alumnas que cursen estudios en la escuela podrán pasar después a prestar sus servicios en la residencia sanitaria, una vez transcurridos los períodos de docencia.

Resalta por sí mismo el hecho de la aprobación de este proyecto —en cuya redacción definitiva trabajan en estos momentos los arquitectos del Servicio de Obras del Instituto Nacional de Previsión— ya que es sabido que Segovia venía padeciendo la falta de suficiente personal de A. T. S., solventado, en parte, hasta el momento, por la Escuela de A. T. S. F. que funciona en la policlínica «18 de Julio».

LO QUE SERA LA ESCUELA - RESIDENCIA

La superficie en planta de la escuela-residencia será de 750 metros cuadrados, teniendo la fachada principal 50 y las laterales 15.

El número de plantas será de cuatro, con la siguiente distribución, en líneas generales:

Con los dormitorios siempre al Sur y la entrada principal y aulas al Norte, en el semisótano irán el vestíbulo de acceso, gimnasio, almacenes y naves de servicio.

La planta baja consta de vestíbulo de acceso, zona de oficinas, sala de espera, aseos, etcétera; se desarrolla también en esta planta la parte docente, constando de tres salas para cincuenta alumnas, una sala de demostraciones con capacidad para quince alumnas, y una sala de profesores, así como biblioteca, salón de actos, cocina y comedor para 160 plazas.

Las plantas primera y se-

gunda se destinan a habitaciones de tres camas, con un total de 84, para alumnas; dispone cada planta de dos cuartos para lencería, lavado, plancha, oficio y una sala de estar.

Cada módulo de habitación dispone de terraza particular.

Completa la primera planta un cuarto para enfermera-jefe y otra para monitores, y la segunda dos cuartos para monitoras.

Está previsto que, en principio, la escuela-residencia acoja a un total de 150 alumnas, de las que la mitad serán internas y las restantes externas.

Tribunales

El Juzgado de Sepúlveda busca a una compañía de circo

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Sepúlveda ha hecho pública una cédula de citación, a través del «Boletín Oficial» de la provincia, dirigida a la compañía familiar de circo «Hermanos Rochi», de domicilio desconocido, para que el día 28 de enero próximo, a las once y media de la mañana, comparezcan en dicho Juzgado. Se trata de un juicio verbal de faltas por lesiones ocasionadas por un perro propiedad de dicha compañía que mordió, en Cerezo de Arriba, al denunciante perjudicado, G. G. G., mayor de edad, de estado casado, jubilado y con residencia en Madrid.

CONDUCTOR

aceras, paseos y jardines

SON EXCLUSIVOS DEL PEATON.

NO LOS INVADAS

estacionando en ellos tu vehículo

CAZA

Del 9 de febrero al 23 de marzo, podrá cazarse la perdiz con reclamo, pero sólo en los cotos

El número máximo de ejemplares por día y cazador será de tres

Según una resolución del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza, del Ministerio de Agricultura, se regula la caza de la perdiz con reclamo durante la campaña 1975.

En Segovia, comprendida en la zona septentrional, sólo se permite la práctica de este tipo de caza en los cotos. El número máximo de ejemplares por día y cazador será de tres. Y el período hábil, desde el día 9 de febrero hasta el día 23 de marzo, ambos inclusive.

La hora de caza será desde la salida a la puesta del sol,

tomando del almanaque las horas del orto y del ocaso. La distancia mínima entre puestos será de mil metros.

La misma resolución recuerda que queda prohibido cazar con reclamo de perdiz hembra o con artificio que lo sustituya.

Iglesia en Segovia

El domingo, colecta de la «Navidad para todos»

El próximo domingo va a tener lugar en todas las parroquias de nuestra ciudad y en algunos otros templos, la colecta destinada a la «Navidad para todos». Como es sabido, esta campaña la preparan todos los directores de Cáritas Parroquiales con la Diócesis, a fin de hacer un fondo común y luego distribuirlo ingresado mediante la entrega, a las familias necesitadas y habitualmente atendidas por dichas instituciones, de una cantidad de dinero fija por persona.

Se espera, pues, que la generosidad de los segovianos, tantas veces puesta de relieve, se patentice también ahora para dar una ayuda especial a esas familias más necesitadas.

VIDA CULTURAL

Conferencia de doña María del Carmen Díaz Garrido, en el Castillo de la Mota

Nuestra colaboradora, doña María del Carmen Díaz Garrido, pronunciará hoy una conferencia en el Castillo de la Mota sobre el tema «El Ayuntamiento», dentro de las jornadas de orientación política que allí se celebran, y en las que toman parte concejales y consejeros locales femeninos de las provincias de Lérida, Palencia Salamanca y Segovia.

La invitación para que pronuncie esta conferencia le ha sido cursada por la propia delegada nacional de Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera.

En la Obra Cultural de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, se proyectará hoy la segunda sesión de diapositivas ambientadas musicalmente sobre Segovia, realización de don Gabriel Marinas. Entrada libre.

NAVIDAD PARA TODOS

No debe ser sólo una frase, sino una realidad. Sé generoso en la colecta del domingo.

Bloques hormigón



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855.

SUME "POSITIVOS" EN SU CUENTA SOLIDEZ Y EXPERIENCIA



CCSI SECTORIAL INVERSIONES P. ZORRILLA, 94. 1.º TELF. 23 25 64 VALLADOLID



La Caja Rural Provincial, en un consorcio nacional para responder de la liquidez o insolvencia de cualquiera de las asociadas

Se ha firmado el reglamento del Consorcio Nacional de Cajas Rurales Provinciales (entre ellas la de Segovia), cuya finalidad primordial es conseguir una mayor potencialidad y garantía de estas Cajas, así como una más completa uniformidad en la actuación de las mismas. A dicha reunión, que presidió el titular del consorcio y de la Caja Rural Nacional, don Domingo Solís Ruiz, asistió una representación de la Caja Provincial de Segovia.

El Consorcio Nacional está obligado a responder a la liquidez o insolvencia de las correspondientes Cajas Rurales Provinciales, de conformidad con lo establecido reglamentariamente.

HA MUERTO UN SEGOVIANO: CIPRIANO JUAREZ «PUCHERO»



ICONA declara dos refugios de caza con finalidad zoológica en Segovia

Uno de ellos presentado por «Adena» y el otro por la Confederación Hidrográfica del Duero

En ambas está prohibida la caza, excepto cuando se trate de razones de orden biológico

El Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza ha aprobado las solicitudes presentadas para la declaración de dos refugios de caza con finalidad zoológica en Segovia.

Una de las solicitudes estaba suscrita por «Adena» para un refugio de este tipo en terrenos con una superficie aproximada de 2.100 hectáreas, comprendidos dentro de los siguientes límites:

Norte: Términos municipales de Fuentelcésped y Santa Cruz de la Salceda, de la provincia de Burgos.

Sur: Río Riaza, desde el puente del ferrocarril hasta el límite Oeste del monte denominado «Maluque y El Casuar», de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y los vecinos de Valdevacas de Montejo, sito en el término de Montejo de la Vega de la Serrezuela, y términos de Valdevacas de Montejo y Villaverde de Montejo.

Este: Término municipal de Maderuelo.

Oeste: Barranco y camino de Valdepardebueyes y carretera de Montejo a Fuentelcésped.

La segunda solicitud había sido presentada por la Confederación Hidrográfica del Duero, con el nombre de «Refugio de caza del embalse de Linares del Arroyo», con una superficie de 314.865 hectáreas, y las siguientes características:

Norte: Término de Montejo de la Vega de la Serrezuela, a lo largo del río Duración, continuando por el término de Maderuelo hasta el cruce de éste con la carretera de Aranda-Ayllón y la de servicios a pie de presa de Linares del Arroyo.

Este: Desde el cruce anterior, en línea recta en dirección SE., por el pago del Portillo, hasta el camino de Cabeza Molinos, y de aquí, en línea recta y dirección Sur hasta el embalse.

Sur: Embalse de Linares del Arroyo y cabecera de la presa, continuando por el camino del Carrajón. De aquí, abandonando el camino en dirección NE, hasta el cruce con el arroyo de Valtejar, prolongándose por el Pago Las Torcas, hasta la confluencia de los términos de Valdevacas y Montejo.

Oeste: Término de Montejo de la Vega de la Serrezuela.

En uno y otro refugio quedará permanentemente prohibido el ejercicio de la caza. No obstante, cuando existan razones de orden biológico, técnico o científico que aconsejen la captura o reducción

de determinados ejemplares, el ICONA podrá conceder la oportuna autorización y fijar las condiciones aplicables a cada caso.

La autorización que se otorga tendrá un plazo de vigencia de diez años, que podrán ser prorrogados a petición de las partes interesadas.

La administración de estos refugios corresponderá a las entidades patrocinadoras de los mismos, que, de acuerdo con la legislación establecida al efecto, deberán presentar anualmente una memoria en la que queden reflejadas las actividades desarrolladas y los resultados conseguidos.

La noticia nos ha pillado a todos de sorpresa. Llegó a la Redacción, ayer, cuando estábamos a punto de cerrar la edición. No nos dio tiempo ni a redactar unas breves líneas. Lo hacemos hoy con un pesar íntimo. Porque se ha muerto un segoviano, así, a secas: Cipriano Juárez Robledano «Puchero». A alguno de nosotros nos había conocido desde que éramos niños, o mozaibetes. Todos sabíamos los rasgos más definidos de su vida. «Empresario» en su pequeño tabuco de la Calle Real, calentando las manos con sus cacahuets, o alimentando el cuerpo, que de todo hubo en tiempo de penuria. Después, la explosión de su amor por la pintura, con unos cuadros que la gente—los que entienden o no de estas cosas— miraba con asombro y que —algunos— alcanzaron un buen precio. Pero desprenderse de ellos era como quitarle algo de su propia vida. Sin embargo, había que comer... De aquí para allá, pero cada vez como alejándose más de nosotros, «Puchero» seguía aproximándose a vivir. Ya no había cacahuets; su pequeño «hueco» en la calle más paseada de Segovia no existía. Parece como si Cipriano Juárez empezara a replegarse aún más en su cuerpo

menudo. El «mundo» en que vivía se limitaba a poquísimas cosas, y sus ojos, cada vez más cansados, más gastados, miraban todo con la misma inocencia. Y ahora —¡qué dolor para los que tanto le conocíamos!— se ha ido de este mundo en una mañana fría de diciembre, con el sol pugnando por calentar nuestro cuerpo. Casi, casi, como cuando teníamos que hacerlo con su puñado de cacahuets...

A. S.
(Fotos Antonio y Río)

FLAX

UN PROGRAMA DE PLENA PARTICIPACION
UN PROGRAMA QUE TU REALIZARAS
UN PROGRAMA EN EL QUE ERES UNICO PROTAGONISTA

¡¡CREA TU FLAX!!

discoteca-club

Florida



Encendedores pipas
todos los modelos y precios
Expendiduría núm. 13.
Juan Bravo, 13.

INVERSION Y PREVISION
SU FUTURO ES
NUESTRA RAZON
ICSI
ACSI SECTORIAL INVERSIONES
P. ZORRILLA 94
TELF. 29 25 64 VALLADOLID

El domingo próximo,
día 22,
colecta de la
NAVIDAD PARA TODOS

AMAS DE CASA

Numerosas asociadas asistieron a la junta general

En la tarde de ayer se ha celebrado la Junta General Ordinaria de la Asociación Provincial de Amas de Casa. Asistió un elevado número de asociadas. Entre otros acuerdos se tomaron los siguientes:

- Elevación de cuotas.
- Enviar un telegrama al Ministerio de Trabajo pidiendo la creación urgente de la Mutualidad de Amas de Casa.
- Enviar un telegrama al ministro de Comercio para que se publique en el B. O. del Estado antes de fin de mes la resolución del concurso sobre ayudas para subvencionar funcionamiento y actuación de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores.
- Se anunció la apertura del Parque Infantil en el Jardín Botánico para la próxima primavera.
- Acuerdo de enviar un telegrama al Presidente del Gobierno manifestando el disgusto de esta Asociación sobre alarmante subida de precios.
- Invitación al presidente de Comercio Interior y de Consumidores, señor García de Pablos, para pronunciar una conferencia para las asociadas.
- Agradecer al Ministerio de E. y Ciencia en la persona del delegado Provincial las subvenciones concedidas para E. G. B. en nuestra capital.
- Elevar a la superioridad el deseo de esta Asociación, de que Segovia cuente con una Facultad de estudios superiores de la rama de Ciencias.
- Extender la Asociación a los pueblos de la provincia.

6.092.000 pesetas en ayudas económicas a las estaciones invernales de montaña en Navacerrada, Cotos y La Pinilla

Según una orden del Ministerio de Información y Turismo que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado" se adjudican las ayudas económicas reembolsables a estaciones invernales de montaña y que corresponden a la convocatoria ministerial de 7 de septiembre pasado.

A "Transportes Aéreos del Guadarrama" (Tasa), de Navacerrada, se le conceden 1.496.000 pesetas para una máquina pisapistas y 800.000 para acondicionamiento de pistas.

A "Transportes y Remontes, S. A.", de Valcotos, pesetas 1.496.000 para máquina pisapistas.

A "La Pinilla, S. A." de La Pinilla, 2.300.000 pesetas para el telesquí de "El Testero".

Las adquisiciones para las que se conceden las ayudas deben realizarse y justificarse en el plazo de un año, desde la comunicación al peticionario de esta orden; las instalaciones para las que se conceden ayudas deberán realizarse en el plazo de dos años, a contar desde la misma fecha.

Expresiones de gratitud

Los hijos y demás familia de don Agustín Ortega (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, agradecen por este conducto los testimonios de pésame recibidos y la asistencia al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

La familia de don Demetrio Serrano Vallejo (q. e. p. d.), testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

La familia de doña María del Pilar Segovia Escolar (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

RIAZA

EL INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL CONSTRUIRA UNA GUARDERIA INFANTIL

El Ayuntamiento de Rianza, reunido en pleno, ha cedido al Instituto Nacional de Asistencia Social (antiguo Auxilio Social) una parcela de tres mil metros cuadrados, de propiedad municipal, para la construcción de una guardería infantil.

Esta cesión se ha hecho atendiendo una sugerencia formulada por la delegada provincial de Asistencia Social, y vista la necesidad que Rianza tenía de disponer de una instalación de este tipo, la corporación la ha estimado de inmediato.

TAYMSA

Avda. Padre Claret, 10 - Tel. 41-45-88

SEGOVIA

RIEGOS POR ASPERSION

- Garantía dos años
- Prestigio
- Calidad
- Asistencia

BOMBAS VERTICALES «CAPRARI»

BOMBAS SUMERGIBLES

MOTORES DIESEL Y DE GASOLINA

Disponemos de cualquier clase de tubería:

Tipo HUMET, ABC, ESFERICA, SLAE

MUY IMPORTANTE

Cómprenos su instalación de riego antes del 31 de diciembre próximo y obtendrá descuentos en tubería de hasta un 20 por 100.

PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

APARTAMENTOS EN EXPLOTACION PAGO TRIMESTRAL DE ALQUILERES

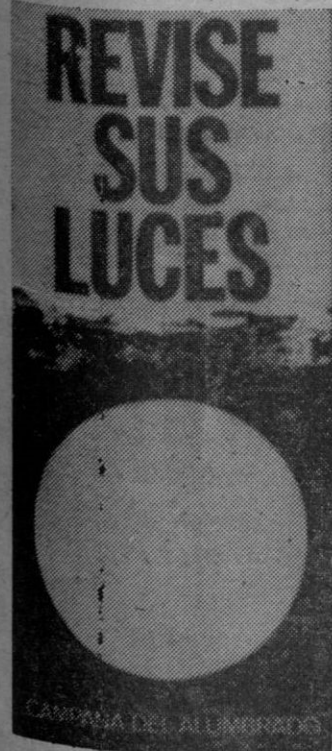
CCSI

ACSI SECTORIAL INVERSIONES P. ZORRILLA, 94. 1º TELF. 23 25 64 VALLADOLID

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes REvisa PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

fotocopias en el acto a 8 pesetas

en EL ADELANTADO DE SEGOVIA



FINALIZARON LOS CURSOS DE FOMENTO Y DIVULGACION DEL COOPERATIVISMO PROGRAMADOS PARA ESTE AÑO

Han sido impartidos en la provincia por la Obra Sindical de Cooperación



La promoción de la idea cooperativista, viene siendo una constante en la Organización Sindical segoviana, la cual, a través de la Obra Sindical de Cooperación, viene informando y creando un ambiente propicio en nuestras zonas rurales y en la propia capital, para fomentar y desarrollar al máximo las entidades cooperativas, bien sean de carácter, agrario, viviendas, industriales, cajas rurales, etc.

Siguiendo esta línea y con arreglo a las peticiones recibidas de numerosos pueblos de la provincia, se han desarrollado seis cursos, en los que han participado 200 cooperativistas, en su mayoría agricultores.

Los cursos correspondientes a fomento cooperativo, se han desarrollado en las localidades de Mozoncillo, Fuentespelayo, Carbonero el Mayor y Olmbrada.

También se han llevado a cabo dos cursos denominados «de divulgación cooperativa», en las localidades de Gómez-serracín y Olmbrada, coincidiendo con la estancia en estas dos localidades de Cátedras Ambulantes de Sección Femenina.

En estos cursos se han desarrollado numerosos temas relacionados todos con el cooperativismo, como el Régimen Legal de la Cooperativas, las Cooperativas y la Seguridad Social, Financiación, créditos y cultivos especializados, rendimientos en cultivos

y aprovechamiento de maquinaria, etc., etc.

Los cursos han estado dirigidos por el director del Centro de Educación Cooperativa, señor Martín Pascual, habiendo corrido los distintos temas tratados a cargo de personal especializado, ingeniero jefe de IRYDA, señor Pazos Daz-Pimienta, letrados, señores Sanz Castillo, Caballero González, López Martínez; secretario de la C. O. S. A., señor Yuste Rojo; gerente de la Caja Rural Provincial, señor Aragón Velasco, perito agrícola señor Herrero, de la Cooperativa Agropecuaria P., etcétera.

En todos estos cursos se han puesto de manifiesto el al-

to grado de interés que los agricultores prestan a estos temas, participando activamente en las gestiones de trabajo con numerosas preguntas y aclaraciones sobre los aspectos más importantes de los temas tratados.

Todos los cursos han tenido al final el correspondiente coloquio, donde ha podido observarse la gran atención con que se ha seguido el desarrollo de los mismos por todos los participantes.

El delegado sindical provincial, don Luis Moro Díaz, acompañado del director de Asistencia y Promoción Sindicales, señor Fernández García, ha clausurado la mayor parte de estos cursos, donde se han entregado diplomas de aprovechamiento a los participantes y donde el delegado sindical dejó constancia de su reconocimiento a las autoridades locales de las localidades donde se han celebrado estos cursos, por las facilidades de todo orden dadas para el mejor desarrollo de los mismos.

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista

(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos.
Roble 12 Tel. 411915.

Ahora sí puede regalar diamantes.

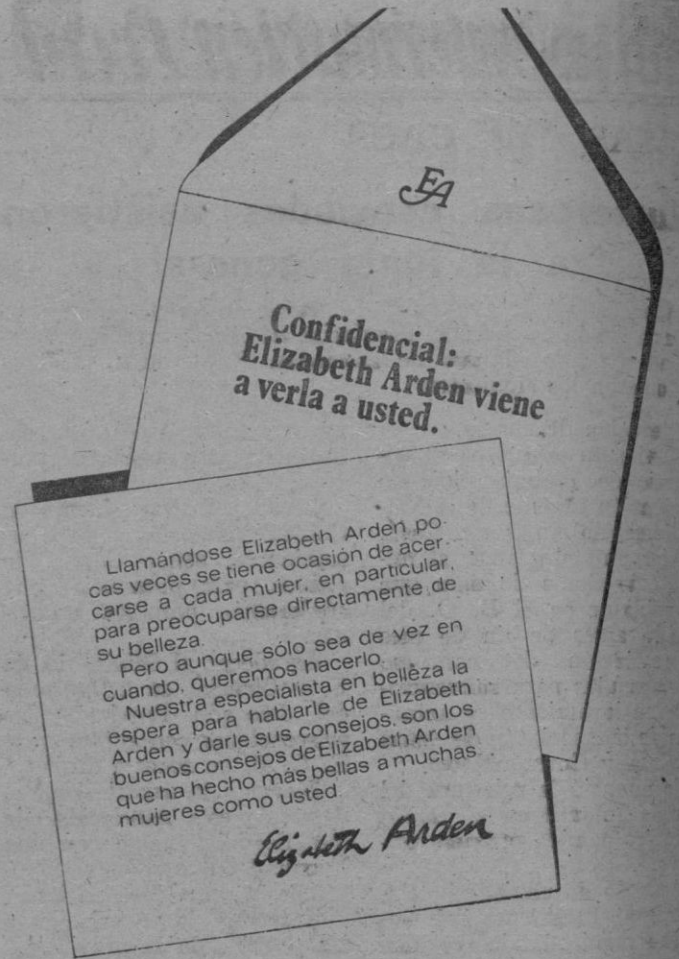
Colección 75. Este es el 2º año en que una Colección exclusiva pone a su alcance diseños, variedad y precios —desde 8.000 ptas.— para que usted elija joyas con diamantes. Venga a verla. Pregunte por la Colección Diamantes 75. Verá... Ahora sí puede regalar diamantes.



Joyería que participa en la Colección 75, exclusiva para Segovia

Joyería Barrio

Plaza de Franco, 6
Segovia



Perfumería Velasco

Tel. 41 18 70 y 41 21 33
Isabel la Católica, 2 SEGOVIA

Vino natural
Arco de la Viña

Menor precio

Mayor calidad

Distribuidores exclusivos para capital y provincia:

REVOLTOSA

Pídalo a su distribuidor de Revoltosa

Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

Sesión plenaria de las Cortes

(Viene de la pág. 1)

para las restricciones de energía en la iluminación de espectáculos, televisión y autopistas. El Gobierno intentará paliar la desfavorable coyuntura mundial de los productos alimenticios mediante una política de desarrollo de la producción interior.

Citó el crecimiento de la exportación como un fin básico de la economía española, y destacó que medidas recientes han potenciado las posibilidades de financiación de las exportaciones y las que apoyan la inversión, en el aspecto fiscal y monetario.

Finalizó su discurso diciendo que estamos en una hora difícil, pero con muchas posibilidades de acción.

APROBADO EL DICTAMEN

Las palabras finales del señor Cabello de Alba fueron acogidas con una langa ovación por los procuradores puestos en pie, y a continuación se puso a votación el dictamen, que fue aprobado, con los votos en contra de los señores Escudero y Tagarona y las abstenciones de la señora Cossío y los señores Esquer y Penis.

LA LEY DE CARRETERAS

Se pasó después al estudio del dictamen sobre la ley de carreteras que fue defendido por el señor Pérez Olea, quien hizo un detenido estudio de las diferentes enmiendas presentadas al proyecto y pidió al pleno la aprobación del dictamen.

A continuación intervino el ministro de Obras Públicas.

«La nueva Ley de Carreteras constituye un código completo que abarcará de forma unitaria toda la problemática de las carreteras ocupándose no sólo de su construcción, sino también del planeamiento, financiación y explotación, y su ámbito legal se extenderá a las carreteras del Estado, de la provincia y del municipio», manifestó el ministro de Obras Públicas, Antonio Valdés y González Roldán.

Refiriéndose a las autopistas en régimen de concesión manifestó que las dos razones principales para adoptar el peaje en una gran parte de la red de autopistas fueron el considerar que la movilización de recursos precisos a través del presupuesto suponía abandonar la realización de otras inversiones de tipo social que el Estado considera como irrenunciables y, en segundo lugar, el aplicar el criterio de que fuera el usuario de la autopista el que soportase la mayor parte del coste y que éste no se recayera indiscriminadamente en la comunidad. En cuanto al coste de las autopistas, el ministro concretó que los costes de las autopistas en con-

cesión y los de las autopistas libres son similares, y, a su vez, análogos a los de las autopistas de otros países europeos, que se realizaron en condiciones físicas comparables y tienen similar standard de calidad que las españolas.

Pasó a continuación el ministro a analizar el momento actual en relación con las autopistas y manifestó que hay que seleccionar con especial rigor el lanzamiento de las nuevas autopistas.

El señor Valdés y González Roldán expuso finalmente las directrices de actuación de su Departamento en las carreteras, declarando que el Gobierno como consecuencia de la nueva ley deberá presentar a las Cortes en un plazo de dos años el Plan Nacional de Carreteras y prioridades para el establecimiento, desarrollo y funcionamiento de las carreteras estatales, que se integran en tres redes: nacional básica, nacional complementaria y regional. La primera comprenderá entre diez y trece kilómetros, la segunda de veinte a treinta mil y la tercera otro tanto.

Por último, el ministro señaló que es necesario poner de relieve la gran importancia de las tareas de conservación en orden a las carreteras por la seguridad vial y por la necesidad de proteger la enorme inversión realizada por el país en los últimos años.

APROBADO

El dictamen de la Ley de Carreteras, puesto a votación seguidamente, fue aprobado con nueve votos en contra y una abstención.

LEY DE COOPERATIVAS

A continuación comenzó el debate sobre el Proyecto de Ley de Cooperativas, con intervención de Francisco de la Caballería, quien defendió el dictamen.

Terminada la intervención del señor De la Caballería, el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, pronunció un discurso.

Concluido éste, se puso a votación el dictamen del proyecto de Ley de Cooperativas. Fue aprobado con dos abstenciones.

Por último, el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunció unas palabras.

A las dos en punto de la tarde, terminó el pleno y se levantó la sesión.—Cifra.

PEATON
la calzada
es para
los automóviles.
CAMINA POR LA ACERA

CORTES

SESION INFORMATIVA DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Se trató, entre otros, los temas del Sahara, Gibraltar, relaciones con USA y con la CEE, negociaciones con la Santa Sede y cooperación hispano-americana

Madrid, 17.—Esta tarde se ha reunido en Las Cortes Españolas el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, con la Comisión de Asuntos Exteriores, para una sesión informativa, a puerta cerrada, que presidió el titular de la Cámara, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Según la nota oficial facilitada en las Cortes, pasadas las diez de la noche, la exposición del ministro se ha desarrollado a través de seis puntos:

— Relaciones con los países árabes con especial referencia al tema del Sahara.

— Nueva resolución de las Naciones Unidas sobre la cuestión de Gibraltar.

— Perspectivas y continuidad de las relaciones defensivas con los Estados Unidos.

— Situación actual de los vínculos con la Comunidad Económica Europea.

— Negociaciones con la Santa Sede; y, finalmente,

— Desarrollo de la cooperación con los países hispano-americanos.

El señor ministro examinó detenidamente durante dos horas los temas señalados, pasando a continuación a responder a las cuestiones formuladas por unos quince procuradores durante casi otras dos. Entre los procuradores que preguntaron hizo uso de la palabra uno de los representantes de la provincia del Sahara, don Sulen Uld Abdel-Lahe Uld Ahmed Brahim que destacó los sentimientos de la población saharawi hacia España.

En relación con el Sahara, el señor Cortina confirmó la voluntad del Gobierno de respetar el derecho de autodeterminación de la población autóctona, de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas, así como de hacer presentes los puntos de vista españoles ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, al que se ha solicitado dictamen consultivo.

Respecto a Gibraltar, destacó el hecho de que el consenso a que se llegó en la Asamblea General de 1973 ha sido recogido el presente año en una resolución aprobada por unanimidad, y por tanto con el voto británico, y en ella se refuerza la posición española al instar al Gobierno de Gran Bretaña a negociar directamente con España la descolonización del Peñón.

Indicó el Sr. Cortina que la declaración de principios firmada el pasado mes de julio proporciona la base para una nueva relación defensiva con los Estados Unidos sobre

el principio de igualdad de trato y de equidad en las prestaciones que permita a España insertarse plenamente dentro del sistema defensivo del mundo occidental.

Pasando a examinar las actuales negociaciones con la Comunidad Económica Europea, el señor Cortina subrayó que se debe despolitizar el tema y situarlo en su verdadero marco negociador en el que lo que actualmente se discuten son las condiciones económicas de la inserción de España en Europa, tema que fue difícil para los países miembros y que la ampliación de la Comunidad ha acentuado en su dificultad.

Expresó su confianza en que será posible encontrar un punto de ajuste entre los diversos intereses españoles y los muy complejos de la Comunidad, añadiendo que la incorporación de España como miembro pleno constituye un proceso necesariamente lento y "no es para mañana".

Las declaraciones del señor Cortina Mauri a lo largo de su intervención fueron subrayadas por los aplausos, que fueron muy cerrados y entusiastas al final de la misma.

Juan José Millás premio Sésamo de novela corta

Madrid, 17.—El premio «Sésamo» de novela corta ha sido fallado esta noche y otorgado a «Cervero con las sombras», de Juan José Millás García.

El premio está dotado con 50.000 pesetas y la obra será editada.

El autor que se hallaba entre el numeroso público asistente, declaró a un redactor de «Cifra» que, en su novela, ha tratado «de la interiorización de una persona que se encuentra bajo un terror patológico, por un proceso opresor, y que, para no perder su identidad, trata de recuperar su pasado».

Juan José Millás tiene 28 años, es casado y reside en Madrid. Tiene estudios de Filosofía y Letras, y trabaja en una compañía aérea.—Cifra.

yadas por los aplausos, que fueron muy cerrados y entusiastas al final de la misma.

El señor Cortina Mauri destacó la continuidad fundamental de la política exterior española, haciendo elogiosas referencias a la labor de sus antecesores, entre los que se encontraban presentes el señor Martín Artajo, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores, así como los procuradores señores López Bravo y López Rodó.

Esta sesión se ha desarrollado bajo la fórmula de preguntas espontáneas dirigidas por los señores procuradores al señor ministro de Asuntos Exteriores.—Cifra.

FIRMADA LA «DECLARACION DE MADRID»

Madrid, 17.—«La única receta válida para la lucha contra las actuales adversidades económicas internacionales está en intensificar la cooperación internacional de nuestros pueblos. Dentro de este contexto adquiere particular relieve la «Declaración de Madrid», dijo el vicepresidente segundo del Gobierno español y ministro de Hacienda, don Rafael Cabello de Alba, en el acto de la firma de la «Declaración de Madrid».

A la reunión asistieron el ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta; embajadores de diversos países firmantes, y altas personalidades del mundo financiero español.

El acto, se celebró en la sede del Banco de España.

Al firmar la declaración en representación del Banco, al que están asociados 22 países iberoamericanos, el Canadá y los Estados Unidos, el señor Ortiz Mena, de Méjico, presidente del «BID», expresó que la culminación feliz de esta negociación representa «un hito de trascendental importancia en la vida del Banco Iberoamericano de Desarrollo y en las relaciones económicas y financieras entre América latina y el mundo industrializado».—Cifra.

Los momentos difíciles obligan a invertir sabiamente.

Son momentos difíciles
los que el mundo atraviesa.
Momentos que aconsejan cautela
y obrar con inteligencia.

PARTICIPE EN LA SUSCRIPCION DE 2000 MILLONES DE PESETAS EN ACCIONES DE...

GESINVAL

EUROPA
IBERICA

**Sociedades de inversión mobiliaria
que le ofrecen:**

Rentabilidad. A través de una
depurada selección de inversiones.

Seguridad. Su aportación se
coloca en los valores más prósperos y
firmes.

Liquidez. Las acciones de
GESINVAL pueden cotizarse en las
bolsas del país, lo que implica la
posibilidad de disponer en cualquier
momento de su dinero.

Objetividad. Nuestra gestión es
totalmente imparcial.

Ventajas fiscales. Usted gozará de
las exenciones tributarias concedidas a

este tipo de sociedades.

Todo ello es posible porque Usted
dispone, además, de una Sociedad en
la que trabajan expertos profesionales
del mercado bursátil, que velan por
sus intereses. Esta Sociedad se llama
GESINCA, entidad promotora cuyo
objetivo es la selección, gestión y
tutela de la cartera de valores de
GESINVAL, con un alto criterio de
rentabilidad y seguridad.

Invierta en GESINVAL, nuestro
éxito es el suyo. Las acciones son de
500 pesetas. Pero invierta antes del 16
de enero. CONSULTE A SU CAJA DE
AHORROS.

Autorizado D.G.P.F. nº 304 Madrid, 6 de Diciembre de 1974

GESINVAL

Con el apoyo y prestigio de las

Cajas de Ahorros Confederadas 

a través de GESINCA, S. A.

Parques nacionales y protección de los grandes mamíferos



Un paisaje virgen, la vida salvaje, son patrimonios naturales que nos pertenecen a todos y nos preocupan cada vez más. En la fotografía un bello ejemplar de cabra montés en la Sierra de Cazorla.—(Foto X. Palaus.)

No cabe la menor duda de que los dos grupos de animales mejor conocidos por el público son las aves y los mamíferos. Tanto unos como otros siempre nos han llamado la atención. Las primeras, por su vuelo, por su vistosidad. Los segundos nos han provocado reacciones de la índole más diversa; se ha visto reflejados en ellos las virtudes y los vicios de nuestra propia especie: la astucia (zorro), la nobleza (lobo), la suciedad (cerdo), la cobardía (rata), incluso la inteligencia (delfín).

En tanto que las aves cuentan con numerosos proteccionistas, con revistas, con publicaciones, con reservas, los mamíferos han sido casi siempre dejados de lado en relación a la protección de la Naturaleza. La civilización occidental los ha considerado casi siempre como a sus competidores. Tan sólo los grandes mamíferos, que imponen por su grandiosidad, han sido en ocasiones respetados.

Según un informe de la UICN (Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza) en 1600 había 4.226 especies de mamíferos. Desde entonces hasta nuestros días han desaparecido al menos 36 de manera segura y no menos de 120 están en peligro, más o menos inminente, de extinción.

La protección de los mamíferos se inició ya en el siglo XVI, cuando los reyes de Polonia decidieron proteger el uro, toro salvaje antecesor del doméstico que todavía vagaba en libertad por las llanuras alemanas. Sin embargo, este primer intento proteccionista resultó fallido, ya que por desgracia el uro se extinguió (la última referencia que se tiene de su existencia data de 1627, año en que murió la última vaca salvaje).

En rigor, podemos decir que la protección de los mamíferos comenzó en 1902, cuando el Congreso norteamericano destinó la suma de cincuenta mil dólares para la protección del bisonte norteamericano. Tres años después quedó fundada en Norteamérica una sociedad para la protección del bisonte. Se reunieron todos los ejemplares que se pudo en el recinto del Yellowstone National Park. Se estima que en 1700 existían

por las praderas norteamericanas unos 75 millones de bisontes. En 1900 este número se había reducido a "unos cientos". Por fortuna, las medidas de protección fueron en este caso bastante efectivas, y hoy en día se puede decir sin exagerar que el bisonte americano está ya fuera de peligro.

De igual forma que el bisonte americano (Bison bison, como le llaman los científicos) el bisonte europeo (B. bonasus) está hoy a salvo gracias a los parques naturales, en particular gracias al Parque Nacional de Bialowieza (Polonia). Este parque ha jugado un importante papel en la protección de los bisontes europeos.

También la cabra montés se puede decir que está hoy a salvo gracias a la creación de una serie de parques y reservas en el interior de su área de distribución geográfica, como el Gran Paradiso, en Italia.

Un caso muy curioso de gran mamífero salvado de la extinción gracias a un parque es el de ciervo del Padre David. Esta especie vivía ampliamente extendida por el noroeste de la China en época histórica. Cesó de vivir en estado salvaje bajo la dinastía de los Tchang (1766-1122 a. C.), cuando las marismas donde habitaban fueron transformadas en tierras cultivadas. Durante casi tres mil años los chinos los guardaron en el parque de cazas imperiales de Non Haitzu. Después fueron exterminados de allí en 1900 durante la revuelta de los Boxers. Pero, afortunadamente para la especie, poco antes de esta revuelta algunos especímenes de esta especie habían sido cedidos a distintos zoos europeos. En 1901 e-

duque de Bedford logró agrupar 16 ejemplares procedentes de distintos zoos, y gracias a este pequeño rebaño, hoy sobrevive la especie. En 1963 existían ya más de 400 individuos de esta especie.

Otro gran mamífero que sobrevive gracias a la creación de una reserva natural es el rinoceronte de Java. Se trata de la especie de mamífero con menor efectivo de población conocido. En la actualidad se cree que existen unos 40, encontrándose todos ellos en la reserva de Ujung Kulong, al oeste de Java. Antiguamente esta especie estaba extendida por todo el sudeste asiático. Incluso hasta la primera guerra mundial se le consideraba común en el valle de Mekong. Ahora tan sólo se encuentra en un reducto de 300 kilómetros cuadrados. En esta misma reserva se encuentra protegido también otro raro mamífero: el tigre de Java (raza insular de tigre más pequeña que la continental).

Como vemos, la protección de los grandes mamíferos corre pareja con la creación de parques naturales. Es evidente que el territorio que precisan estos animales está de acuerdo con su tamaño: a mayor tamaño, mayor territorio, ya que ha de ser también mayor la cantidad de alimento que deben ingerir.

En nuestro país, varios de los grandes mamíferos que tenemos protegidos gracias a los parques nacionales (por ejemplo: la cabra montés pirenaica en el Parque Nacional del valle de Ordesa; el lince mediterráneo en el Parque Nacional del Coto de Doñana...). Sin embargo, otras especies poseen áreas protegidas

adecuadas dentro de su territorio. Tal es el caso del oso pardo, por ejemplo, o del visón. Es evidente que es necesario crear más parques naturales para la protección de éstas.

Conscientes de estos problemas de la defensa de los grandes mamíferos, llega a nuestros oídos la noticia de que este año la segunda convocatoria del Premio Osborne para la Defensa de la Naturaleza versa sobre el tema: "Defensa, conservación y creación de parques naturales".

Recordamos en estos momentos la promesa del entonces ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, hecha en la sesión plenaria del Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental, en noviembre de 1972: "En relación con la creación de parques marítimo-continuales, el Gobierno español ha decidido iniciar una activa política en este sentido. En este mismo año dos islas Baleares, Cabrera y Empalmador, serán convertidas en parques en colaboración con el Ministerio de Agricultura y el Instituto para la Conservación de la Naturaleza". Recordamos esta promesa —han pasado dos años y todavía no se ha cumplido— porque ya entonces se habló de reintroducir en el archipiélago de Cabrera a la foca fraile, ese gran mamífero marino antes relativamente común y hoy extraño a nuestras costas. La historia podría repetirse: el primero fue el bisonte norteamericano quien se salvó gracias a la creación de un parque natural. Ahora podría ser la foca fraile, "es vell marí" de los baleares, el que podría salvarse con la creación de otro parque.



Desmentido

No es cierto que las bases de la OTAN en Azores vayan a trasladarse a Canarias

Bruselas, 17.—Es absolutamente incierto que las bases de la O. T. A. N. en las islas Azores puedan ser desplazadas a Canarias, según ha podido saber Efe en fuentes dignas de crédito.

Este rumor, del que se hicieron ayer eco algunos medios diplomáticos, carece de consistencia y es totalmente infundado.—Efe.

GRECIA

Stassinopulos, propuesto por Karamanlis como Presidente provisional de la República

Atenas, 17.—El primer ministro griego, Constantino Karamanlis, ha propuesto hoy como presidente provisional de la República griega al expresidente del Consejo de Estado, Michael Stassinopulos.

Stassinopulos, de 71 años, fue elegido miembro del Parlamento griego en las primeras elecciones después de la restauración de la democracia en Grecia, celebradas el pasado 17 de noviembre.

Karamanlis, acordó con los dirigentes de la oposición, Mavros y Andreas Papandreus, que la votación para la elección del presidente provisional se celebre mañana.—Efe.

CHIPRE

Makarios hará concesiones a los turcos

Nicosia, 17.—El presidente de Chipre, arzobispo Makarios ha manifestado hoy que otorgará «determinadas concesiones» en los próximos días con el fin de reanudar las conversaciones entre grecochipriotas y turcochipriotas.

Dirigiéndose a una gran multitud, algunos de cuyos familiares se consideran perdidos y en poder de las fuerzas turcas que invadieron la isla en el pasado mes de julio, Makarios dijo que hará todo lo que está en su poder para que sean libertados todos los grecochipriotas en poder de los turcos.

Editorial, precisa urgentemente ponerse en contacto con

REPRESENTANTES

de librería y papelería para comenzar campaña finales de mes. Apoyo TV.

Escribir al apartado 612 de Valladolid con datos personales, teléfono, etc.

Préstamo europeo (más de 2.500 millones de pesetas) para la autopista Bilbao-Zaragoza

Bruselas, 17.—Dos importantes grupos bancarios europeos han concedido préstamos por valor de más de 2.500 millones de pesetas para financiar la construcción del primer tramo (Bilbao-Zaragoza) de la autopista Bilbao-Mediterráneo.

Una delegación de la sociedad española concesionaria asistió hoy en Bruselas a la firma de los documentos correspondientes y anunció que proyecta realizar el próximo día 26 una emisión de acciones en el mercado español, respaldada por la concesión de estos dos créditos internacionales.

En primer lugar, y en presencia del embajador de España, marqués de Nerva, se firmó el crédito «Roll-Over» de 15 millones de dólares (947 millones de pesetas), que ha concedido a la firma española un grupo de bancos europeos, encabezados por el Banco Lambert (belga).

Posteriormente tuvo lugar la firma del préstamo de 90 millones de marcos (1.940 millones de pesetas), concedido por un grupo de bancos alemanes, encabezados por el Banco Europeo de Crédito (B. E. K.). Efe.

Compartamos con los más necesitados nuestra Navidad. El domingo, colecta

NAVIDAD PARA TODOS

Oriente Medio

FUERZAS ISRAELIES PENETRAN EN TERRITORIO LIBANES

Volaron seis casas de guerrilleros palestinos

Tel Aviv, 18.—Tropas israelíes cruzaron la frontera libanesa durante la noche pasada y volaron seis casas empleadas por guerrilleros palestinos en la ciudad de Majdal Zum, ha informado un portavoz militar en Tel Aviv.

El portavoz añadió que los israelíes no sufrieron bajas en la operación militar, y que las casas destruidas fueron previamente evacuadas.

Una hora antes de que se llevara a cabo esta misión

militar, los guerrilleros palestinos dispararon varios cohetes contra el pueblo fronterizo de Hanita. Los cohetes, de fabricación soviética, hicieron explosión sin que produjeran víctimas.—Efe-Reuters.

Se dice ahora

HUBO CINCO VIOLENTOS CHOQUES ENTRE CHINA Y URSS EN NOVIEMBRE

Londres, 17.—Cinco violentos choques entre fuerzas soviéticas y chinas se produjeron en noviembre pasado en la región de Lanchow, en la frontera entre la República Popular China y Mongolia, afirma hoy David Floyd, redactor especializado en «asuntos comunistas», del «Daily Telegraph».

Según David Floyd, que cita «fuentes comunistas», estos choques causaron treinta muertos y muchos heridos y ocurrieron a unos 800 kilómetros al nordeste de la base nuclear china de Lop-Nor.

El «Daily Telegraph» dice que «más de la mitad» de las sesenta divisiones del Ejército soviético estacionadas a lo largo de la frontera chino-soviética, se hallan actualmente en Mongolia.

«Cierta número» de soldados soviéticos, añade, se hallan a 600 kilómetros solamente de Pekín.

PEKIN LO DESMIENTE

Pekín, 18.—Un portavoz oficial chino ha desmentido hoy la información de que tropas chinas y soviéticas hubieran librado combates el pasado mes en una zona fronteriza con Mongolia.

Refiriéndose concretamente a una información aparecida en un periódico británico, en

SE TRASPASA KIOSKO

Gran venta y máxima rentabilidad. Situado en el barrio más poblado de Segovia.

Con existencias y precio del mayor interés.

Informes:

Publicidad Ultralás.

Bajada del Carmen, 2.

¿muebles?

HERNANDO

MOSA

Vehículos de ocasión Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llámenos al teléfono 415589 - SEGOVIA

Finalizó la reunión USA - Francia en Martinica



Finalizaron en la isla de la Martinica las conversaciones entre los presidentes de U. S. A., Ford, y de Francia, Giscard d'Estaing, en las que la nación francesa pareció indicar su vuelta a la OTAN. En la fotografía, el presidente francés a su llegada al aeropuerto de Orly, de regreso a París.

Aquí, todos los DEPORTES

CROSS

IV TROFEO DE NAVIDAD DE EDUCACION Y DESCANSO

Como ya es tradicional, el próximo domingo, día 22, a las diez y media de la mañana, se celebrará el IV Trofeo Cross de Navidad que organiza la Obra Sindical Educación y Descanso, con la colaboración técnica de la Federación de Atletismo de Segovia y con la participación de los grupos deportivos de la Obra.

La prueba se celebrará en los terrenos donde actualmente se encuentra la Ciudad Deportiva, en lugar denominado «Chamberi», pudiendo participar todos aquellos afiliados a la Obra que lo deseen y que estén en posesión de la correspondiente licencia federativa.

La prueba consistirá en el recorrido sobre un circuito previamente señalado y con las distancias que en el oportuno reglamento técnico se especificará, estando reservada para las categorías junior, senior, juveniles y veteranos.

Las inscripciones se efectuarán hasta el viernes, día 20, en Educación y Descanso (Casa Sindical), o en la Federación Provincial de Atletismo, sita en Aved. Padre Claret, 12 (Casa del Deporte).

Material deportivo para centros de Enseñanza

Los centros de Enseñanza de Bachillerato y E. G. B. oficiales y privados que precise dotación de material deportivo para el desarrollo de sus programas de enseñanza de la Educación Física, pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes. (Avenida del Padre Claret, 12), de 5 a 9 de la tarde, en solicitud de información para dentro de lo posible atender sus peticiones.

Pérez Payá: «Son casos diferentes el de alineación indebida y el de la nacionalidad»

Madrid, 18.—«Hay dos cuestiones distintas en el caso de la denuncia presentada anoche por la Real Sociedad, impugnando la actuación de Roberto Martínez con el Real Madrid como alineación indebida del jugador, y otra la cuestión de su nacionalidad», ha declarado a Alfíl el presidente de la Federación Española de Fútbol, José-Luis Pérez Payá, al ser requerida su opinión sobre el problema directamente planteado a ese organismo por la impugnación del club donostiarra.

El señor Pérez Payá no fue más explícito, pero se deduce

que cada una de esas cuestiones tiene distinto tratamiento.

Fuente directamente vinculada con la Federación ha informado a Alfíl:

«En el caso del problema planteado al Comité de Competición; éste solicitará informe a los correspondientes servicios federativos quienes comunicarán que, deportivamente, la ficha de Roberto Martínez está en regla. En el caso de la nacionalidad, puesto que la Junta directiva de la Federación es la que autoriza las inscripciones de los jugadores, tras examen de la documentación aportada por los organismos competentes, será esa junta directiva la que emita su opinión sobre este caso».

La misma fuente se refirió a la reclamación presentada por

la Real Sociedad contra alineación indebida del jugador Fernández por la U. D. Las Palmas, y el Comité de Competición denegó la reclamación realista, precisamente porque al solicitar ficha de inscripción de ese jugador, ésta era deportivamente correcta.

Cursillo de esquí en Navacerrada

En relación con el cursillo de esquí a celebrar en Navacerrada a partir del día 30, y que ayer anunciábamos, tenemos que señalar que la información precisa puede solicitarse en el teléfono 41.16.88 (y no en el señalado ayer, por error) y en la Casa del Deporte, desde mañana.

NOTICIAS BREVES

FUTBOL

La Federación Internacional de Fútbol Asociación anunció hoy que no estaba en favor de una inmediata abolición de los fuera de juego en las faltas, pero sugirió que la modificación podría ser ensayada en mayor número de partidos experimentales.

El Comité de Arbitros anunció igualmente que había rechazado una propuesta del País de Gales para la abolición de los saques libres indirectos.

El Juzgado de Instrucción número 3 ha confirmado la sentencia del Juzgado municipal por la que se absolvía al presidente del Valencia C. F. don Francisco Ros Casares según informa una nota del club.

El señor Ros había sido denunciado por el editor de «Record», Amador Chicote Gejo, por supuestas faltas de malos tratos de palabra y amenazas.

TENIS

En la Sunshine Cup, que se juega en Miami, España ha sido clasificada tercera cabeza de serie. Cada eliminatoria se compone de dos individuales y un dobles; se juega este último sólo en el supuesto de que exista empate a uno.

En su primer encuentro España ha vencido a Colombia por dos a cero, siendo los resultados parciales los siguientes:

Miguel Mir (España) gana a Carlos Eduardo Gómez (Colombia), y Lorenzo Fargas (España) a Jorge Yepes (Colombia).

España también venció a Méjico por dos a cero. Miguel Mir vence a Rubén Zárate, y Lorenzo Fargas venció a Sergio Campos.

Campeonato Provincial de Fútbol

PRIMERA DIVISION

Resultados y clasificaciones correspondientes a los partidos del Campeonato Provincial celebrados el día 15 de diciembre:

Mozoncillo, 2; Escalona, 1. Bernuy, 1; Fuentepelayo, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Riazano	12	8	1	3	30	13	17
Turégano	12	7	2	3	26	16	16
Cantalejo	11	6	4	1	23	16	16
Fuentepelayo	12	5	3	4	18	14	13
Vallelado	12	5	3	4	22	19	13
Monterasma	11	5	3	3	16	20	13
Mozoncillo	12	5	3	4	22	25	13
Bernuy de Porreros	11	5	2	4	12	13	12
Zamarramala	12	4	3	5	27	24	11
Escalona	11	4	1	6	19	18	9
U. D. Esperanza	12	4	1	7	21	29	9
Aguila	12	1	3	8	14	27	5
Base Mixta	12	2	1	9	13	31	5

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo

Ayllonesa, 2; Domingo Soto, 1. Cabezuela, 0; Pinillos, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Zorrilla	8	5	1	2	10	6	11
Pinillos	8	5	0	3	16	8	10
Cantimpalos	8	4	1	3	15	11	9
Ayllonesa	8	4	1	3	16	17	9
Sepúlveda	7	3	2	2	13	15	8
El Espinar	7	3	1	3	12	11	7
Domingo Soto	8	2	1	5	16	20	5
Cabezuela	8	1	1	6	7	18	3

Segundo grupo

Carbonero, 4; Coca, 2. Olombrada, 2; Zarzuela, 1. Navalmanzano, 2; Arévalo, 5. Sanchoño, 1; Cuellarano, 3. Navas de Oro, 0; Abades, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Olombrada	10	8	1	1	24	13	17
Abades	10	6	3	1	18	6	15
Arévalo	11	5	5	1	30	15	15
Sanchoño	10	4	3	3	13	12	11
Carbonero el Mayor	10	3	4	3	18	15	10
Cuellarano	10	4	1	5	17	20	9
Coca	11	3	3	5	20	27	9
Zarzuela	10	3	1	6	17	18	7
Navas de Oro	10	2	3	5	11	17	7
Navalmanzano	10	1	0	9	16	39	2

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 Real Madrid - Zaragoza	1
2 Murcia - At. Bilbao	1 x 2
3 Elche - Barcelona	1 2
4 Granada - Málaga	1
5 Betis - Gijón	1
6 Celta - Valencia	1 x 2
7 Español - Hércules	1
8 Las Palmas - Salamanca	1
9 Real Sociedad - A.t Madrid	1 x 2
10 Castellón - Sevilla	x
11 Oviedo - Cádiz	1
12 Tarragona - Córdoba	1
13 San Andrés - Burgos	1
14 Rayo - Santander	1 x

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE SEGUNDA REGIONAL

GRUPO SEGUNDO

El Tiemblo, 3; Torrijos, 2. Daimiel, 4; Tarancón, 0; Residencia Provincial, 3; Criptanense, 1. Colmenar, 2; Consuegra, 0. Yepes, 2; San Prudencio, 1. Construcciones Carrillo, 3; Acueducto, 1. Uralita, 0; Los Yébenes, 1. Santa Bárbara, 1; Manzanares, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Colmenar	16	12	0	4	43	18	24
Calp Las Rozas	16	11	2	3	34	13	24
Uralita	17	8	5	4	37	17	21
Yébenes	16	9	3	4	33	20	21
Yepes	16	7	6	3	22	18	20
Daimiel	16	8	3	5	36	27	19
Criptanense	15	9	0	6	31	23	18
Torrijos	16	8	2	6	27	23	18
San Prudencio	16	8	2	6	24	23	18
Santa Bárbara	17	5	6	6	20	25	16
R. Provincial	16	5	5	6	25	29	15
Manzanares	16	5	4	7	22	20	14
Tarancón	16	5	3	8	29	32	13
C. D. Acueducto	16	4	4	8	19	27	12
Consuegra	16	4	4	8	25	34	12
El Tiemblo	16	6	0	10	24	36	12
Const. Carrillo	16	4	3	9	19	30	11
At. Teresiano	14	2	4	8	13	38	8
San José Obrero	16	1	4	10	19	49	6



SUCESOS

EN ESPAÑA

DOS GUARDIAS CIVILES, MUERTOS A TIROS, EN MONDRAGON

Fueron ametrallados por desconocidos, desde un coche en marcha

Mondragón (Guipúzcoa), 17.—Dos guardias civiles han resultado muertos en Mondragón a primeras horas de la noche de hoy, como consecuencia de las heridas recibidas al ser ametrallados por unos desconocidos.

A las 20,45 de hoy, el subteniente comandante de puesto de la Guardia Civil de Mondragón, don Luis Santos Hernández, acompañado del guardia primero don Argimiro García Estévez, cuando paseaban por la calle del Ferial de dicha localidad guipuzcoana fueron ametrallados desde un coche en marcha, que se supone ocupado por cuatro o cinco individuos.

El vehículo, BI-9.045-E fue encontrado después a unos 400 metros en línea recta del lugar del suceso.

Los dos miembros de la Guardia Civil fueron trasladados urgentemente al centro asistencial de Mondragón, donde el guardia primero, don Argimiro García, ingresó cadáver.

Un equipo de médicos hicieron las primeras curas al subteniente don Luis Santos, pero al apreciar el estado de gravedad y las heridas que sufría, fue llevado a la Presidencia Sanitaria «Enrique Sotomayor», de Cruces, en Baracaldo (Vizcaya), donde a consecuencia de las heridas recibidas falleció a las 23,25 horas.

El coronel jefe del 55 Tercio de la Guardia Civil ha solicitado de la Superioridad que las víctimas le sean concedidas las Cruces del Mérito Policial y del Mérito Militar, ambas con distintivo rojo.—Cifra.

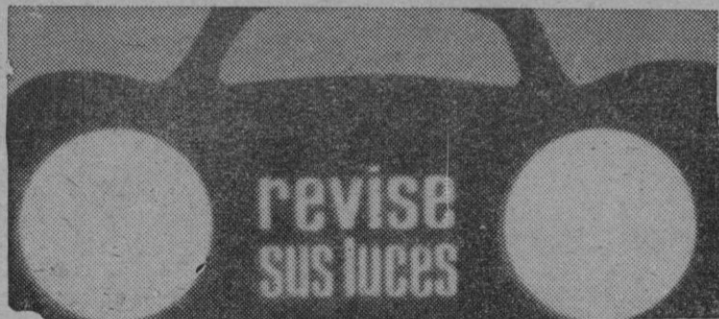
EN EL EXTRANJERO

4 niños, carbonizados en el incendio de su vivienda

Choachi, (Cundiamarca - Colombia), 18.—Cuatro hermanos perecieron carbonizados ayer en Choachi cuando se incendió la vivienda familiar en la que se encontraban solos.

Los niños de cuatro, siete, nueve y diez años, respectivamente, estaban en su casa mientras sus padres trabajaban en el mercado.

El incendio fue originado por una vela que dejaron encendida los padres de los niños para que éstos no se asustaran en la oscuridad.—Efe.



En el centro de Segovia,

a un paso de los Centros Oficiales

(Mutualidad, 18 de Julio, Instituto Nacional de Previsión, Jefatura de Tráfico, etc.)

fotocopias en el acto a 8 pesetas.

IMPRENTA EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LABORAL

Roto el convenio en «Hispano Olivetti» y huelga total en la fábrica

Barcelona, 17.—Según fuentes sindicales, tras dos reuniones efectuadas a lo largo del día de hoy, se ha roto definitivamente el convenio colectivo de la empresa «Hispano Olivetti», al volver los trabajadores a adoptar una postura de paro total.

El convenio queda ahora pendiente de los trámites correspondientes para que la autoridad laboral dicte cuando proceda el oportuno laudo.—Cifra.

Desalojo

Bilbao, 17.—La Policía Armada ha desalojado al mediodía de hoy a unos 500 trabajadores de «Galletas Artiach» —en su mayoría mujeres— que se habían concentrado ante la dirección de la empresa, después de no ser recibida por la misma una comisión designada para defender a un trabajador llamado hace quince días a defenderse de diversos cargos.—Europa Press.

Carta de los trabajadores y vocales de «Authi»

Pamplona, 17.—Los trabajadores y vocales del jurado de la empresa «Authi» han remitido una nota informativa a los periódicos locales, en la que tras señalar varios puntos exponen lo siguiente:

a) Que a «Leyland Authi» no tenemos nada que agradecer, dado que lo único que desea es la venta, y no ha cumplido con sus planes de estabilización y de expansión.

b) Que si la «General Motors» se decide «previa autorización», a entrar en España, es porque le interesa enormemente, y no por hacernos un favor.

c) Que es ridículo a estas alturas que el consorcio de empresas españolas se interese por la compra de «Authi» cuando han tenido mejores ocasiones y en absoluto, se han preocupado por este tema.

Finalmente, la carta expone lo que los trabajadores de «Authi» consideran solución para su futuro, exponiendo la necesidad de ampliación de la

producción de vehículos, capital social y plantilla de personal a lo largo de los años que van de 1973 a 1977, y solicitando de los posibles compradores de «Authi» se garantice, cuando menos, el plan que en su día presentó «Leyland Authi» al Gobierno español.—Cifra.

Huelga de mineros en León

León, 17.—«Aproximadamente un millar de productores, de una plantilla total de mil seiscientos, faltaron hoy al trabajo en los diversos turnos en cinco pozos de la Hulla Vasco-Leonesa, en Santa Lucía.

El paro, iniciado ayer tarde en dos de las explotaciones, se ha extendido a otras tres, una de ellas situada en término de Matallana de Torio.

Parece ser que el conflicto ha sido planteado como consecuencia de la protesta de los obreros por no estar conformes con el aumento sobre el salario base, a tenor del aumento del coste de vida, sobre las cantidades fijadas en el último convenio colectivo de la empresa.—Cifra.

Paros en Altos Hornos de Vizcaya

Bilbao, 17.—Prosiguen los paros laborales en numerosos talleres y diversas empresas importantes de Vizcaya, a las que se sumó hoy «Altos Hornos de Vizcaya», en Sestao y Baracaldo, en donde, de una plantilla de 8.022 trabajadores, pararon de 10 a 12 de la mañana unos 1.500 y de 6 a 8 de la tarde otros mil, por reivindicaciones salariales.

En los bancos, igual que otros días, se registraron paros de una a dos horas de duración en la mayoría de las entidades bilbaínas, cuya plantilla total supera los siete mil trabajadores.—Cifra.

Demanda contra los despidos en «Hauser y Menet»

Madrid, 17.—Ha sido presentada hoy ante la Magistratura de Trabajo de esta capital una demanda colectiva contra la reciente decisión de

la empresa «Hauser y Menet» de despedir a unos 400 trabajadores.—Cifra.

Continúan las huelgas en Navarra

Pamplona, 17.—Unos cinco mil trabajadores navarros se encontraban al finalizar la jornada de hoy en paro o sancionados, cifra ligeramente inferior a la registrada en días pasados.

En la mañana de hoy se registraron paros en «A. P. Ibérica», fabricante de elementos de automóviles, con unos 300 obreros, mientras se comunicaban nuevas sanciones en «Ignacio Soria», hasta el próximo 27; en «Potasas de Navarra», hasta el 2 de enero; en «Kaplan», hasta el 26, y en «Porcelanas del Norte», hasta el 2 de enero.—Cifra.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E.	421400
P. «18 de Julio»	413495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297

Estado de carreteras

G. C. de Tráfico	421100
J. de Carreteras	414290

Orden público

Comisaría de Policía	412087
Guardia Civil	421100
Policía Municipal	411458
Policía Armada	411423

Bomberos

Parque	422222
--------	--------

Comunicaciones

Telegramas por teléf.	412137
Estación Renfe	421503

Taxis

Plaza de Franco	413062
Azoguejo	413063
Gran Turismo	413044

Servicio nocturno:

Policía Municipal	411458
-------------------	--------

Liquidamos todas las existencias

a cualquier precio por traslado de local

muebles lázaro



JULIO RUZafa, UN PINTOR ESPAÑOL CON PLENO EXITO EN ALEMANIA FEDERAL

A Julio Ruzafa lo conocí por una de esas casualidades que brinda el destino. Había visto algo de él en una revista alemana antes de mi viaje a aquel país, y una noche, en Colonia, después de una cena con que nos obsesionó la Oficina Alemana de Turismo en aquella capital, nos invitaron a tomar una sangría en «Los Gauchos», una discoteca de argentinos donde se citan no pocos españoles. Y allí, en un rincón de la misma, a la débil luz de la llama de una vela, conocí a Julio Ruzafa. Inmediatamente nos identificamos ambos. ¿Españoles?, me dijo. ¿Quiénes sois? ¿A qué venis? Y luego, resultó que eramos compañeros de profesión, porque Julio Ruzafa trabaja en la redacción de «7 Fechas», que se edita en Colonia. Con él está también Carlos Bribián, antiguo entrenador de la G. Segoviana y hoy corresponsal de «Marca» en la capital colonense. Ruzafa me contó muchas cosas en poco tiempo. Habla a raudales, con simpatía y plenamente poseído de que conoce muy bien a los alemanes. Esto debe ser cierto, porque he tenido ocasión después de leer en alguna revista germana —traducida a nuestro idioma, claro está, pues no presumo de conocer nada más que media docena de palabras en alemán— que conoce a los germanos mejor que muchos alemanes mismos.

Quince años lleva Julio Ruzafa en la República Federal de Alemania, alternan-



do el periodismo con la pintura. Es un gran amigo de Dalí y utiliza en sus dibujos un estilo de cierto paralelismo con el de aquél, pero indudablemente tienen personalidad y características propias. Ruzafa ha retratado a los más altos políticos alemanes, escritores, científicos, artistas, industriales y la alta sociedad germana. Sus dibujos tienen un éxito excepcional en todos los medios alemanes, empezando por el canciller, Walter Scheel. De él se ocupan con frecuencia la televisión, los diarios y las revistas de mayor tirada en el país, lo que le ha dado una gran popularidad.



Von Karajan

Otra particularidad de Ruzafa en su arte es la utilización de caracoles. Echa sobre sus conchas gotas de pintura que al caer al cartón forman dibujos caprichosos que Julio completa con algunos plumazos.

Ruzafa dibuja únicamente las cabezas de sus personajes elegidos por considerar aquellas la parte más importante del cuerpo. Y en ellas suele incrustar determinados símbolos para significar los rasgos, cualidades o ciertas situaciones de los personajes retratados.

P. M. C.

LOS LIBROS MAS VENDIDOS EN NOVIEMBRE

Los diez libros más vendidos durante el pasado mes de noviembre, según la encuesta realizada por el Instituto Nacional del Libro Español, son los siguientes:

- 1) «Confieso que he vivido», de Pablo Neruda, Seix Barral;
- 2) «Icaria, Icaria», de Xavier Benguerel, Planeta;
- 3) «Historia básica de la España actual», de Ricardo de la Cierva, Planeta;
- 4) «El exorcista», de William Peter Blatty, Plaza y Janés;
- 5) «Gran Café», de Pedro de Lorenzo, Planeta;
- 6) «Sémpico», de Peter Mass, Grijalbo;
- 7) «Los perros de la guerra», de Frederick Forsyth, Plaza y Janés;
- 8) «La palabra», de Irving Wallace, Grijalbo;
- 9) «¡Viven! La tragedia de los Andes», de Piers Paul Read, y 10) «Los vi morir», de Sven Hassel, Plaza y Janés.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Mañana, a las 21 horas, también por el Segundo Programa de RNE, en conexión directa con la BBC, el concierto que en el Royal Festival Hall interpretará la Orquesta Filarmónica de Londres dirigida por Charles Groves.

Tres discos de música clásica acaba de editar Columbia. Intérprete de ellos es la soprano española Montserrat Caballé. «Arias de óperas», «Dúos de ópera» (con Giuseppe Di Stefano) y «Romanzas de zarzuelas».

Concursos literarios y artísticos

Deporte en las Bellas Artes.— La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes organiza la V Bienal del Deporte en las Bellas Artes, que se celebrará en las Reales Atarazanas, de Barcelona, en septiembre de 1975. Será precedida de una fase de selección mediante exposiciones en Málaga, Valencia y Zamora. Las obras de artistas extranjeros serán seleccionadas por el comité general de la Bienal. Secciones y premios: Medalla de honor, con 500.000 pesetas. Pintura (175.000, 100.000 y dos de 50.000 pesetas); escultura (250.000, 150.000 y dos de 75.000 pesetas); dibujo (50.000 y dos de 20.000 pesetas); grabado (igual que en la anterior). Habrá también un primer premio de 50.000 pesetas y cuatro de 20.000.

Presentación de obras, en las Delegaciones de E. F. y

«DICCIONARIO POLITICO»

El título ya atrae la atención. Y el contenido, cuando el lector le tiene a la vista, todavía más. Eduardo Haro Teóglon, veterano y foguado periodista, especializado en temas políticos, nos ofrece un libro que juzgamos de mucho interés incluso para los que se mueven dentro de la política y creen sabérselo todo. Recoge en este tomo dos centenares de palabras muy usadas hoy en la vida política, y de cada una de ellas ofrece unas breves pero enjundiosas explicaciones, con detalles muy concretos y expresivos. Nos parece un libro para tener a mano mientras se lee un comentario o una noticia de tipo político, porque en un momento determinado pudiera aclararnos muchas dudas. Un acierto, pues, completo. Y de gran oportunidad. (Edita Planeta en su colección «Textos»).

«A NIVEL DE PRESIDENCIA»

José Luis Olaizola, según datos biográficos, no es nuevo en el campo literario, y aunque su vida se ha desarrollado mayoritariamente entre hombres de empresa y de negocios, banqueros y similares, también ha tenido colaboraciones literarias en periódicos y revistas. La pluma, pues, no le resulta una desconocida. Y a fe que así lo demuestra en este libro donde nos ofrece una novela que, forzosamente, tenía que desarrollarse en el mismo ambiente en el que Olaizola desenvuelve la mayor parte de sus horas. En su novela hay negocios, hay su pequeña aventura, y hay un humor sano, una fina ironía para exponer y censurar as-

pectos y hechos de ese mundo empresarial que tan perfectamente conoce. Es un narrador de estilo bastante suelto y por ello es grata y amena la lectura de su libro. (Edita Magisterio Español en su colección «Novelas y Cuentos»).

«ESPAÑOLES DE MI TIEMPO»

La pluma de Salvador de Madariaga es una pura delicia. Describe con una «edificil naturalidad» y con una elegancia de estilo nada fácil de imitar. Es sincero, pone el corazón, y su honda experiencia de la vida y en este caso, de los hombres a los que se refiere en su libro. Libro del que dice se debe su nacimiento a la petición que le hizo el editor José Manuel Lara.

Cuarenta y dos ensayos sobre españoles de «su tiempo» se recogen en el tomo. Algunos —según confiesa en el prólogo— publicados, y los últimos, no son propiamente ensayos, sino las dos elegías que escribió a las muertes de Unamuno y de García Lorca. Ha creído que en ellas, mejor que en un nuevo ensayo, encierra todo lo que podía decir sobre ambas grandes figuras de la literatura española, y ha preferido cerrar el libro con su inclusión.

En los demás ensayos, sustanciosos, con unas personalísimas visiones de los «retratados», utiliza su rara habilidad descriptiva y de síntesis para ofrecer unas impresiones muy bellas, muy sinceras, muy ajustadas, de aquellos hombres que llenaron una gran parte de la historia patria, nombres a los que dice, también en el prólogo, que deberían haberse unido otros varios, pero a los que tuvo que renunciar por una u otra razón.

En el ensayo dedicado a Ignacio Zuloaga, tras decir que la masculinidad del ambiente castellano es lo que hace que los vascos se enamoren de Castilla, agrega textualmente: «Por eso me pareció muy natural que Ignacio Zuloaga fuera a escoger como lugar de asueto y meditación el castillo de Pedraza, ese Gibraltar varado en el llano de Segovia que no tiene rival en su género». Y agrega sobre la misma Pedraza, que visitó para conocer la casa que en la plaza Mayor le había comprado a Madariaga su hermano César: «El lugar me pareció tal que, una vez visto, no era ya fácil comprender por qué se iba la gente a instalar a otra parte».

El libro lleva una muy interesante ilustración gráfica y se completa con un calendario de la vida y obra del autor y un índice onomástico. (Edita Planeta en su colección «Espejo de España»).

P. M. C.

Subastas de arte

En la última subasta celebrada en Madrid por Christie's el encuadro de Sorolla «Ex voto» fue vendido en 9.800.000 pesetas.

Berkowitsch celebra esta noche, a las 8, en el hotel Wellington, una subasta de pintura, muebles y bronce. Entre los cuadros figuran de Romero de Torres, Sorolla, Zuloaga, Pinazo, Rusiñol, etc.

Mañana, jueves, a las 10,45 de la noche, en el hotel Eurobuilding, Saskia-Sotheby's hará una subasta de cuadros, muebles, bronce, relojes de mesa, porcelanas, cerámicas... Entre los cuadros hay de Cossío, Mir, Palencia, etc.

El día 20 celebrará Durán su subasta número 53, a las ocho de la noche, en Serrano, 12. En total serán 187 lotes de marfil, orfebrería, bronce, cristal, porcelanas, etc.



BOLSA

Bancos y Seguros

Bilbao	810,-
Ind. de Bilbao	485,-
Central	910,-
Español de Crédito	629,-
Hisp. Americano	640,-
Santander	875,-
Unión y F. Español	630,-

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	—
Cartisa	—
Fibansa	946,-
Gen. de Inversiones	440,-

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas	150,-
Hidroeléctrica Esp.	172,-
Iberduero	256,-
Unión Eléctrica	161,50

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	190,-
Astilleros Españoles	116,-
Citroen Hispania	108,-
Duro - Felguera	112,-
Fasa-Renault	—
Femsa	290,-
Seat	150,-

Químicas y Textiles

Cros	176,-
Esp. de Petróleos	309,-
Hidro - Nitro Esp.	—
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	282,-
Papeleras Reunidas	400,-
Sniace	145,-
U. Explosivos R.T.	301,-
U. Resinera Esp.	1.505,-

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	—
Dragados y Consts.	790,-

Monopolios

Campa	215,-
Tabacalera	380,-
Telefónica	275,-

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila»	196,-
Ebro, Azuc. y Alc.	—
Finanz. y Servicios	—
Finanzauto	550,-
Galerías Preciados	435,-

Compañía internacional

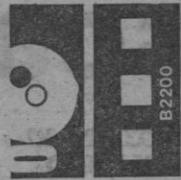
Desea ponerse en contacto con corredores, representantes o viajantes de repuestos y artículos de automóviles en Segovia y la provincia para la venta de productos petrolíferos de fama mundial.

Interesan profesionales introducidos en talleres, garajes, engrases, tiendas de accesorios, etc.

Escribir al apartado 10.042 de Madrid, Rfa. Automóviles.

¿muebles?

HERNANDO



CINE

«EL RETORNO DE WALPURGIS», DE CARLOS AURED

Nacionalidad, hispano-mejicana. Productora, Lotus-Escorpión, 1973. Director, Carlos Aured. Intérpretes: Paul Naschy, Fabiola Falcón, Vidal Molina.

Hay gigantes, del cine, hay gente con estatura media y también hay enanos, y según todos los indicios y por lo que se ve en esta película, ese Carlos Aured pertenece sin duda a la categoría de los enanos. Muchas veces se ha dicho, y yo también lo he repetido, que no hay géneros menores y que una película de terror puede ser excelente y estar llena de interés. Ahí están para demostrarlo muchas películas de la productora británica Hammer, especializada en films del género y que por lo común tienen al menos un nivel de calidad aceptable. El caso es que estas películas tienen su público y como la gente acude a la taquilla, se programan y las productoras las producen, y lo malo es que al socaire de este gusto del público vienen enanos, llenos de incompetencia y de ignorancia cinematográfica, como el realizador de esta película y nos dan un verdadero recital de cómo no se debe iluminar, y cómo no se debe montar y cómo no se debe dirigir a los actores. Esta película, por llamarla de alguna manera, hace agua por todas partes.

Una mención especial merece Paul Naschy, cuya tenacidad en incorporar su invención personal del personaje de hombre lobo, con el maquillaje que él mismo ideó y él mismo se aplica, es digna de mejor causa. Está ya un poco visto y se agradecería su ausencia de las pantallas por lo menos en los próximos cincuenta años. Por otra parte, da la impresión de que está ya un poco aburrido de hacer ese papelito, porque su apatía es bien visible.

En fin, pónganse películas «de miedo», pero seleccionando un poco el material.—R. B.

TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña Daniela Illanas Gil

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL 19 DE DICIEMBRE DE 1973

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 19, a las 5,30, en la parroquia de El Salvador será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus desconsolados hijos, doña Trinidad, don Alberto, don Félix, don Segundo, don Francisco, doña María Antonia y doña Alicia Gómez Illanas; hijos políticos, don Mauricio Izquierdo, doña Fuencisla de Frutos, doña Antonia Manso, doña Consuelo María, doña Nieves del Río y don Juan Boza; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Isabel López y Pérez, hija de Mariano y de María Isabel; Ana-Maqueda y Egea, de Jesús y de Isabel; Daniel Gil y de Blas, de Marcelo y de Aurora;

7 nacimientos David de Lucas y Rodríguez, de Mariano y de María Luisa; Julio César Barroso y del Caz, Eliseo y de María de las Mercedes; Silvia Herrero y Zamarrón, de José-Antonio y de Yolanda; Sara Gómez y de la Fuente, de Mariano y de Juliana.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados el cual debido al mal tiempo y a lo avanzado de la época se vio menos concurrido que los anteriores, tanto por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes como por la presentación de cabezas a al venta.

Lanar

Expusieron a la venta unas 2.400 cabezas y en su mayor parte destinadas para matadero. Las cotizaciones fueron muy similares a las de domingo anteriores.

Se vendieron las ovejas, buenas tanto de carne como de calidad, entre 27, 29 y hasta 30 pesetas kilo vivo; otras algo más inferiores, a partir de las 25, mientras que las de bajos rendimientos se pagaron a partir de las 18.

Los corderos grandes, entre 60 y 65 pesetas; corderos viejos, desde 45; corderos pascales, entre 70 y 72. En lo que se refiere a lechazos se ha observado alguna elevación de precios sin duda motivado por la proximidad de las fiestas navideñas, pagándose los mejores entre 120 y 125 pesetas; otros algo más inferior-

res o con algún kilo más, entre 110 y 115.

Por una partida de corderas pedían a 80 pesetas, y vimos la venta de varias entre 75 y 77.

Porcino

En ganado porcino no vimos operaciones en el mercado pero en los cebaderos y domicilios particulares se hacen operaciones entre 60, 62 y hasta 65 pesetas kilo vivo, según kilos y clase de cebo.

Vacuno

En ganado vacuno sin operaciones que nosotros sepamos ya que el número de cabezas fue muy reducido.

LUVEDE

POR SI ACASO... EL VIERNES VEA



LA HORA DE LADREDA 25

Creado y realizado por Julio César Fdez.

Viernes - 12 - noche

RAICES DE CEMENTO PARA CONJUGAR FUTURO PERFECTO



CICSI ACSI SECTORIAL INVERSIONES P. ZORRILLA 30 TEL. 29 25 64/411133

El mejor regalo para Reyes, una Lavadora superautomática.

Su esposa lo agradecerá.

INTERESANTISIMAS CONDICIONES DE PAGO A PLAZOS

CICLOPE RADIO - Valdevilla, 60 - Segovia.

JVSD
1 2 3
7 8 9 10
14 15 16 17

JUEVES 19 DE DICIEMBRE

Van 353 días de 1974; faltan 12.

Sol: De 8,34 a 17,51

Santorales: Santos, Urbano V, Anastasio I, pp.; Timoteo, dc.; Nemesio, Darío, Zósimo, Segundo, Ciriaco, Pablo, Pablito, Anastasio, mara, mrs.

Pensamiento: «Las esposas son amantes para los jóvenes maridos, compañeras en la senectud y enfermeras en la vejez».

(Bacon)

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10

Muerte y Vida, 2.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95

Policía ... 41-20-87

Guardia Civil ... 42-11-00

Bomberos ... 42-22-22

Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,8.

Viento del Norte.

Temperatura máxima: 6,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,6.

Viento del Sureste.

Temperatura mínima: 3,0 bajo cero.

A la una de la tarde: 2,2.

agenda

Calificación moral de las películas

«Lucky Luciano», (3).

«Las aventuras de Jeremías Johnson», (2) 105 m.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 452.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 11, estreno: LUCKY LUCIANO. En 3 locales de Madrid. Mayores 18 años y de 14 acompañados. Mañana, 7,30 y 11, estreno: LAS AVENTURAS DE JEREMIAS JOHNSON. Para todos los públicos.

ACCESORIOS LA UNION RECAUCHUTE

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Sus cubiertas en TYRESOLES y ahorrará el 60 por 100 del valor de un neumático nuevo

Financiamos la compra de su lavavajillas

AEG, FAR, MIELE o ZANUSSI a 24 meses al mismo precio de contado. INFORMESE urgente

J. HORCAJO, S. A. Electrodomésticos



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación.
- 14,13, Programa regional simultáneo.
- 14,15, Hoy 14-15.
- 15,00, Telediario.
- 15,30, Tele-revista.
- 16,30, Por favor, toque el fin del mundo.
- 17,30, Despedida y cierre.
- 18,30, Carta de ajuste.
- 18,45, Apertura y presentación.
- 18,48, Avance informativo.
- 18,50, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Telediario.
- 20,15, Cara al país.
- 23,00, Telediario.
- 23,25, Reflexión.
- 23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 19,30, Carta de ajuste.
- 20,00, Presentación y avances.
- 20,45, El cine.
- 20,01, Musical folk.
- 21,00, Flamenco.
- 21,30, Noticias en la segunda.

22,00, Jazz vivo.

22,30, Tele-show.

23,30, Despedida y cierre.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena (SER). 8,30, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,30, Información local. 1,55, Música variada. 2,15, La hora del hogar. 2,25, Guía comercial. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, Lucécita. 4,45, Con vosotras. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, Ya no es hora de pecar. 6,00, Tesoro famosos (SER). 6,15, Media tarde (SER). 6,30, El espejo (SER). 7,00, Un hombre llamado Juan. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Santo rosario. 8,00, Peticiones del oyente. 8,30, Trotadiscos. 9,00, Los superventas. 9,50, Música para todos. 9,55, Guía comercial. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Picadilly-Puerta del Sol (SER). 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

FIEL

HORIZONTALES: 1. Nebecilla luminosa del firmamento formada por innumerables estrellas.—2. Bisonte del Cáucaso. Impar.—3. Símbolo químico. Defiende con razones.—4. Figuradamente, endureced.—5. Inclination, afecto.—6. Hablase en público.—7. Mensaje verbal.—8. Suceso imprevisible. Prefijo negativo.—9. Dios del trueno escandinavo. Escucha.—10. Conjunto de las entrañas de un animal (pl.).

VERTICALES: 1. Masa de vapor de agua en la atmósfera. Tráfico de negros que se vendían como esclavos.—2. Lugar de trilla de la mies. Resonancias.—3. Té chino Empequeñeciera.—4. Filas de baldosas a orillas de la calle.—5. Embajador.—6. Gravoso. Río ruso.—7. Cuerda gruesa. Institutriz.—8. Ave palmípeda. Nombre de mujer.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Nube. Asaduras. Acaso. An. Or. Ove. 10. 6. Orate. 7. Recado. 8. Alaga. 4. Aceras. 5. Le. 2. Era. Ecos. 3. Bo. 1. Nube. 2. Uro. Non. 3. Ba. 1. Nebu. HORIZONTALS: 8. Ave. Anade. Ins. 6. Oneros. Or. 7. So. 4. Aceras. 5. Le. 2. Era. Ecos. 3. Bo. 1. Nube. 2. Uro. Non. 3. Ba. 1. Nebu.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita limpiadora. Bar Castilla. (O. C. 3042).

SE necesita chica fija y asistente, sabiendo cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.ª izquierda.

SE necesita asistente. Teléfono 413933.

SE necesitan botones para Hotel Acueducto de 14 a 16 años. (Rf: 3044).

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 412334.

MATRIMONIO necesita chica interna. Informes: Avda. Generalísimo, 55-4.ª-A. Teléfono 2708213. Madrid-16.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 421758 llamar hasta las cuatro de la tarde.

SE necesita mucha ha, buen sueldo, señores Frada. Teléfono 4192633. Madrid.

SE necesita empleada de hogar, dormir en su casa. Teléfono 412478.

SE necesitan chicos para cocina. Santa Isabel, 11. Residencia. Teléfono 412192. (O. C. 1976).

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, c. Calvet, 5-Sección 82. Barcelona (6).

GANE mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Compruébalo informándose. Escriban enviando solo 6 pesetas en sellos. Promociones Zirconn, Vía Augusta, 105. Tarragona.

HOTEL de cuatro estrellas en Valle de Aran precisa: Camareras de piso, fregaplatos, mujeres para lencería y limpieza. Escribir a Hotel Montarto, SALARDU (Alto Aran) Lérida.

NECESITO asistente diaria, matrimonio solo. Avda. José Antonio, 5, 1.ª derecha.

GUARDA para finca, matrimonio solo o señor solo con alguno de familia, sueldo, casa, luz, leña y matanza, dirigirse, Padre Claret, 6 (gasolinera). Teléfono 411679. Segovia. (Ref. 3053).

SE necesitan sirvientas, sueldo de 10 a 12.000 pesetas. Señora Elvira, Ronda Universitaria, 21, pral., letra D. Tel. 3187993, Barcelona.

SE necesita asistente o chica fija, buen sueldo. Conde Sepúlveda, 19, 2.ª-E.

VARIOS

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

ADQUIERA un retrato dibujado a lápiz de la persona que usted desee (30x20 cm, aproximadamente) enviando una fotografía. Santo Tomás, 10, 4.ª-G, precio 300 pesetas. Teléfono 411776.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

PISO gran lujo, único en Segovia. Emplazamiento señorial. Races, Ladreda, 16.

PARCELAS próximas Segovia, excelente inversión. Races, Ladreda, 16.

VENDO piso, Argüelles, Madrid. Tel. 4497120 (Madrid).

VENDIO sus acciones? Invierta rápido. Compre su parcela. Rentabilidad segura. Races, Ladreda, 16.

APARTAMENTOS zona residencial, fabulosa inversión. Races, Ladreda, 16.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

PISOS calefacción y agua caliente central, exentos contribución. Teléfono 415190, horas oficina.

REMOLQUE basculante 6 toneladas, teléfono 229. Carbo-nero el Mayor.

SE vende pulpa normal y granulada. Antonio Alonso. Sacramenia. Tel. 19.

SE vende piso calefacción y agua caliente, central, parquet. Sargento Provisional, 11, 3.ª-B.

DODGE Dart, familiar, seminuevo. Tel. 415589.

ALQUILERES

SE alquila piso grande, teléfono 420689.

SE alquila piso con o sin muebles, parket, calefacción, agua caliente. Llamar 413040.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 411415 ó 414011.

ALQUILO habitaciones derecho cocina con calefacción y camas. Sol, 8, primero.

TRASPASOS

SE traspasan dos locales comerciales, bloque ZAFER. Teléfono 414923.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas, Ladreda, 18.

GANADOS

VENDO chotos y chotas para cría, suizos y pardos, Compro ganado de carne. Teodoro Sevilla. P. Alto los Leones de Castilla, 8, teléfono 421610 y 420698.

VENDO chotos para cebo. Teléfono 2304974-4455877, Madrid.

VENDO vaca cumplida del tercero. Tomás Yubero. Escalona del Prado.

VENDO suiza abocada del segundo, vende. Juan Sanz y Sanz. Arcones. (barrio La Mata).

ULTIMA PAGINA

U S A ADVIERTE A SUS ALIADOS QUE NO DEBEN CONTAR INDEFINIDAMENTE CON SU PROTECCION MILITAR

Los aliados europeos de los Estados Unidos no deben contar con disfrutar indefinidamente de la protección de la preponderante potencia militar norteamericana, les dijo el secretario de Defensa de los Estados Unidos Schlesinger en la reciente reunión de ministros de Defensa de los países de la OTAN, en Bruselas.

Fuentes diplomáticas han informado que el secretario, dirigiéndose a los ministros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, recordó que, en el pasado, los aliados han podido recortar sus presupuestos de defensa protegidos contra los peligros por la cobertura militar norteamericana.

Pero señaló que el mundo ha cambiado y advirtió a los aliados que no confíen demasiado en las manifestaciones de buena voluntad hechas por quienes se están aproximando a encontrarse en situación de potencia militar preponderante.

Estas fuentes dijeron que el secretario de Defensa de los Estados Unidos señaló que los países del Pacto de Varsovia están aumentando sus inversiones militares entre el 3 y el 5 por ciento anual en términos reales, y que no es prudente que los países miembros de la OTAN traten de com-

pensar esto calculando el aumento de los presupuestos militares en términos de porcentajes del producto nacional bruto.

Las decisiones militares han de tomarse a base de la amenaza contra la seguridad, y los aliados deben suministrar lo necesario para conservar la seguridad; de lo contrario rehuirán sus obligaciones.

Dijeron las fuentes diplomáticas que el secretario Schlesinger expresó la esperanza de que los aliados no permitirían que las presentes dificultades económicas tengan como resultado descuidar su labor defensiva.

Parece que el secretario ridiculizó la creencia que dijo resulta evidente en algunos círculos norteamericanos de que los presupuestos de defensa ofrecen buen terreno para disminuciones que se cree que pueden curar toda una serie de males, desde la infla-

ción al constipado corriente. Hay que oponerse a esa actitud.

Dicen que reiteró su opinión de que la detente solamente puede mantenerse a base del equilibrio militar fundamental.

El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, expresó su conformidad con estas advertencias, manifestaron las fuentes diplomáticas, y dijo que estaba seguro de que se habían escuchado con atención.

Siempre según esas fuentes, el secretario Schlesinger también habló de elefantes blancos que pudieran aumentar los presupuestos de defensa sin mejorar la eficacia aliada.

Aunque existen economías de escala que pueden encontrarse en la producción en masa, señaló que algunos de los países más pequeños nunca podrán disfrutar de ellas si insisten en desarrollar y fabricar los propios armamentos a escala reducida, camino que únicamente conduce a costos desequilibrados. La investigación y el ulterior desarrollo y posterior adquisición deben considerarse como detalle de circulación en dos sentidos a través del Atlántico dijo el secretario.

Se informa que el secretario Schlesinger volvió a instar a los aliados a que buscaran una mayor racionalización y normalización de los programas de armamentos y que reconviniera a los ministros acerca de planteamientos con el jurado amañado que pueden aumentar los costos necesariamente.

La OTAN no necesita nuevos estudios sobre armamentos para actuar inmediatamente respecto a estas cuestiones, informaron las fuentes que manifestó Schlesinger.

También hablaron de varios casos de presupuestos militares de los aliados y de planes para hacer frente a las necesidades de la alianza. Tanto el Canadá como Dinamarca señalaron aumentos de los gastos militares, mientras que la Gran Bretaña, en donde los cortes de los gastos militares son inminentes, reiteró la importancia que concede a la conservación de lo que aporta a las fuerzas terrestres de la OTAN.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Incesante desfile de personas ante el cadáver de monseñor Almarcha

León, 18.—Los restos mortales del obispo dimisionario de León, Luis Almarcha Hernández, fallecido la noche pasada en la Obra Hospitalaria "Nuestra Señora de la Regla", de esta capital, han sido trasladados al Palacio Episcopal, donde ha quedado instalada la capilla ardiente, en el llamado salón del Trono, contiguo a la capilla de dicho palacio con el que se comunica.

Esta mañana, el prelado de la diócesis Luis María Larrea de Lagarreta, celebró la primera misa de "corpore insepulto". Después continuaron celebrándose misas por miembros del Cabildo Catedral y otros sacerdotes.

Ha comenzado el desfile incesante de personas entre las que figuran representaciones oficiales, sindicales, corporación municipal, clero, órdenes religiosas y numerosos fieles. (Cifra).

EXTRANJERO

Nueva búsqueda de terroristas del IRA en Inglaterra

Londres, 18.—La policía británica inició esta mañana una nueva búsqueda de terroristas del IRA que anoche colocaron tres potentes bombas en Londres, las cuales al estallar causaron un muerto, un herido grave y dos leves.

La búsqueda se centró en particular en dos muchachas jóvenes, posiblemente irlandesas, que algunos testigos vieron cómo huían precipitadamente después de colocar un paquete en la puerta de una central telefónica.

Varios policías sobreavisados por haberse producido antes otras dos explosiones cerca de centrales telefónicas, vieron el paquete, del que salían varios cables, y dieron la voz de alarma para que la gente se retirara del lugar.

La bomba estalló segundos después y mató a un telefonista e hirió gravemente a otro.—Efe.

DE MONJA, A POLICIA



Se llama Donna Lynch. Tiene 29 años. Ha sido religiosa católica de la orden de San Cirilo. Ahora ha cambiado los hábitos por la pistola y el uniforme de policía. Acaba de graduarse en la Escuela de Policía de la Escuela Superior de Ursinus, en Filadelfia.

Prueba de supervivencia

La realizarán vegetarianos suecos en Las Palmas

Las Palmas, 18.—Un grupo de unas 25 personas, todas ellas de nacionalidad sueca y vegetarianos, pretenden estudiar la reacción del organismo humano y su adaptación a circunstancias difíciles, al objeto de saber hasta dónde puede llegar la supervivencia humana, realizando durante siete días 210 kilómetros a razón de una marcha diaria de 30 kilómetros, sin ingerir ningún alimento y tomando sólo un poco de agua, según informa el matutino de Gran Canaria "La Provincia".

Tres de los participantes: Gunnar Haglin, de 58 años, masajista; la señorita Kerstin Nelsater, de 31, cosmigóloga, y el piloto de aviación Paul Wiman, de 29 años, se encuentran ya en Las Palmas y en días sucesivos llegarán los restantes.

Gunnar Hagelin ha manifestado que en Suecia, se han hecho ya dos pruebas de 500 kilómetros cada una, a razón de 50 kilómetros diarios a lo largo de 10 días. Sólo han ingerido tres litros de agua al día. En la segunda prueba tomarán, con el agua, zumo de frutas.

La prueba está patrocinada por la sociedad vegetariana sueca y la revista vegetariana «Halsa».

La prueba se iniciará entre los días 15 y 17 de enero, desde Puerto Rico, al Sur de la isla, y será supervisada por cuatro periodistas de la TV sueca, que darán constancia de la prueba, así como un equipo médico, que vigilará las condiciones físicas de los participantes.

Han manifestado que han elegido Canarias por su diversidad climatológica que permite probar el organismo como si estuviera en varios continentes.

Se trata de demostrar al mundo que la gimnasia y la austeridad en las comidas son dos factores importantes en la vida de toda persona.—Cifra.